



Scanați codul QR
pentru a vedea manualul.



MANUALUL UTILIZATORULUI

WASHTOWER



Înainte de a începe instalarea, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea și va garanta că produsul este instalat corect și în siguranță. Lăsați instrucțiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referințe ulterioare.

ROMÂNĂ

WT1210***



MFL72047814
Rev.06_031726

www.lg.com

Copyright © 2024-2026 LG Electronics. Toate drepturile rezervate.

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE.....	4
AVERTISMENT	4

AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Sfaturi legate de mediu și economie	11
---	----

INSTALARE

Piese și specificații.....	14
Cerințe referitoare la locul de instalare	18
Despachetarea aparatului	20
Conectarea furtunului de alimentare cu apă	21
Instalarea furtunului de scurgere.....	23
Stabilizarea aparatului.....	25

OPERARE-MAȘINĂ DE SPĂLAT

Prezentarea generală a operării	28
Pregătirea sarcinii de spălare	29
Adăugarea de detergent și balsam de rufe.....	30
Panoul de control și tabelul referitor la programe.....	32
Opțiuni și funcții suplimentare.....	38

OPERARE-USCĂTOR

Prezentarea generală a operării	41
Pregătirea pentru spălare.....	42
Panoul de control și tabelul referitor la programe.....	44
Opțiuni și funcții suplimentare.....	50

FUNCȚII INTELIGENTE

Utilizarea aplicației LG ThinQ	53
Smart Diagnosis	57

ÎNȚREȚINEREA

Mașină de spălat	59
------------------------	----

Uscător	63
---------------	----

DEPANARE

Mașină de spălat	68
Uscător	75
Comun	80

INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

Mesaje de siguranță



Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenție partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.



AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.



ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

AVERTISMENT



AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Siguranța tehnică

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt

supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheați.

- Copiii cu vârste mai mici de 3 ani trebuie ținuti la distanță și sub supraveghere continuă.
- Presiunea de admisie a apei trebuie să fie între 50 kPa și 800 kPa.
- Utilizați un nou furtun sau un set de furtun furnizat împreună cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri și deteriorări ulterioare ale bunurilor.
- Orificiile de ventilare nu vor fi obstrucționate de o mochetă.
- Nu uscați articole nespălate în aparat.
- Balsamul de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile pentru balsamul de rufe.
- Îndepărtați toate obiectele din buzunare, precum brichete și chibrituri.
- Nu opriți niciodată aparatul înainte de finalul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate cu rapiditate și împrăștiate așa încât căldura să fie disipată.
- Aparatul nu trebuie utilizat dacă pentru curățare au fost utilizate substanțe chimice industriale.
- Articolele care au fost pătate cu substanțe precum ulei de bucătărie, ulei vegetal, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanțe pentru îndepărtarea petelor, terebentină, ceară și substanțe pentru îndepărtarea cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în aparat.
- Nu beți apa condensată. În caz contrar, puteți suferi toxiiinfecții alimentare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agenții responsabili de reparații sau de personal având calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Filtrul pentru scame trebuie să fie curățat frecvent.
- Scamele nu trebuie să se acumuleze în jurul aparatului.

- Nu pulverizați detergent de curățare uscată direct pe aparat și nu utilizați aparatul pentru uscarea hainelor care conțin detergent de curățare uscată.
- Nu uscați haine pătate cu substanțe uleioase. Substanțele uleioase (inclusiv uleiuri alimentare) îmbibate în haine nu pot fi îndepărtate complet nici după spălarea cu apă.
- Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, precum un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod normal de o utilitate.
- Scoateți hainele din produs imediat atunci când uscarea este completă sau alimentarea este oprită în timpul procesului de uscare. Lăsarea hainelor uscate nesupravegheate în aparat poate cauza un incendiu. Hainele nescoase din aparat după uscare pot cauza un incendiu. Scoateți hainele imediat după uscare, apoi atârnați sau întindeți hainele pentru a se răci.
- Acest aparat este destinat doar utilizării casnice.

Capacitate maximă

Capacitatea maximă în unele cicluri pentru hainele uscate care trebuie utilizată este **Spalare (12 kg)/Uscare (10 kg)**.

Instalare

- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau un ștecăr deteriorat.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Asigurați-vă că fișa de alimentare este complet împinsă în priză.
- Nu conectați aparatul la mai multe prize, plăci de alimentare sau un cablu de alimentare prelungitor.

- Nu modificați fișa furnizată împreună cu aparatul. Dacă nu se potrivește, solicitați serviciile unui electrician calificat.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor (știft de împământare) și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecință șocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Acest aparat nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși care se poate bloca, al unei uși glisante sau al unei uși cu o balama pe latura opusă celei a aparatului, astfel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii aparatului.
- Pentru a evita separarea, strângeți furtunul de scurgere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.

Operare

- Pentru a evita spargerea sticlei ușii, nu împingeți ușa prea tare atunci când o închideți.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pe panoul de control pentru a porni mașina.
- Nu încercați să separați panourile sau să dezamblați mașina.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.
- Nu apăsați ușa excesiv atunci când aceasta este deschisă.
- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.

- Nu spălați în această mașină carpete, preșuri, încălțăminte sau cuverturi pentru animale de companie, jucării de pluș sau alte articole, în afară de îmbrăcăminte sau așternuturi.
- Păstrați zona de dedesubtul și din jurul aparatului liberă de materiale combustibile, precum scame, hârtie, cârpe, substanțe chimice etc.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăța de ușă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Nu introduceți, spălați sau uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuiate sau pătate cu combustibil sau substanțe explozive (precum ceară, agenți de îndepărtare a cerii, ulei, vopsea, benzină, substanțe degresante, solvenți pentru curățarea chimică, kerosen, petrol, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ulei vegetal, ulei de bucătărie, acetonă, alcool etc.). Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendiu sau explozie.
- Articolele precum polistiren extrudat (spumă de latex), căști de protecție sub duș, textile rezistente la apă, articole și haine cauciucate sau perne umplute cu burete nu trebuie uscate în acest aparat.
- Nu utilizați sau depozitați în apropierea mașinii substanțe inflamabile sau combustibile (eter, benzen, alcool, substanțe chimice, GPL, spray combustibil, benzină, diluant, petrol, insecticide, odorizante, produse cosmetice etc.).
- Nu umblați niciodată în aparat cât timp acesta funcționează. Așteptați până când cuva s-a oprit în totalitate.
- Nu atingeți ușa în timpul unui program cu temperatură ridicată.
- În cazul scurgerilor de apă din aparat sau în caz de inundație, deconectați ștecărul și contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- Oprii robinetii de apă pentru a elibera presiunea de pe furtunuri și supape și pentru a minimiza scurgerea în cazul în care are loc o defecțiune sau fisură. Verificați starea furtunurilor de alimentare; acestea trebuie înlocuite o dată la 5 ani.
- Dacă în interiorul casei există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau ștecherul și aerisiți imediat zona.

- În cazul în care furtunul de scurgere sau furtunul de intrare au înghețat în timpul iernii, se vor utiliza doar după decongelare.
- Păstrați toți detergenții, toate balsamurile și înălbitorii departe de copii.
- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Evitați contactul cu apa care este scursă din aparat în timpul spălării.
- Asigurați-vă că scurgerea funcționează corespunzător. Dacă apa nu este evacuată corespunzător, podeaua se poate inunda.
- Când temperatura aerului este mare, iar temperatura apei este mică, se poate produce condens, iar podeaua se poate umezi.
- Ștergeți murdăria sau praful de pe contactele fișei pentru rețea.

Întreținerea

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.
- Conectați bine ștecărul în priza de perete după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm de ștecăr și trageți-l în linie dreaptă din priza de perete.
- Numai personalul de service calificat din cadrul centrului de service LG Electronics trebuie să dezasambleze, repare sau modifice aparatul. Contactați un centru LG Electronics de informare a clienților dacă mutați și instalați aparatul într-o altă locație.

Eliminare

- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiați cablul direct din spatele aparatului, pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat, pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

AVEM GRIJĂ DE MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Sfaturi legate de mediu și economie

Mașină de spălat

Consumul de energie și apă

- Consumul de apă și utilizarea energiei pot fi afectate de greutatea încărcăturii. Pentru utilizarea optimă a aparatului dvs., încărcați cantitatea maximă de rufe uscate pentru programul respectiv.
- Cele mai eficiente programe din punctul de vedere al consumului de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai mici și pe o perioadă mai îndelungată.
- Zgomotul și gradul de umiditate reziduală sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza de centrifugare este mai mare în etapa de centrifugare, cu atât zgomotul este mai mare, iar gradul de umiditate reziduală este mai mic.
- Încărcarea uniformă a rufelor până la capacitatea indicată de producător pentru programele respective va contribui la economisiri de energie și apă.
- Pentru spălarea cantităților mai mici de rufe, sistemul de recunoaștere automată a încărcăturii va ajuta la reducerea cantității de apă și la reducerea utilizării energiei.
- Utilizați programul Speed (Rapid) pentru încărcături mici de rufe ușor murdare.
- Detergenții pentru spălarea rufelor cu apă rece pot fi la fel de eficienți la temperaturi mai mici (aproximativ 20°C). Folosind setarea 20°C se va utiliza mai puțină energie decât la 30°C sau la temperaturi mai mari.

Detergent

- Detergentul trebuie ales în funcție de tip, culoare, nivelul de murdărire a materialului și temperatura de spălare și trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului detergentului.

Utilizați numai detergenți care sunt adecvați pentru mașinile de spălat de tip tambur (încărcare frontală).

- Utilizați mai puțin detergent pentru încărcături mai mici.
 - Încărcare parțială: 1/2 din cantitatea normală.
 - Încărcare minimă: 1/3 din încărcătura totală.

Selectarea opțiunilor și funcțiilor suplimentare

- Pentru cele mai bune rezultate, urmați instrucțiunile de pe etichetele tesaturilor pe care le spălați.
- Opțiunea de pre-spălare se recomandă pentru spălarea încărcăturii de rufe foarte murdare.

Uscător

Consum de energie

- Aparatul are cele mai bune performanțe la o temperatură a camerei de 23 °C.
- O temperatură atmosferică ridicată și o cameră mică pot crește timpul de uscare, precum și consumul de energie.
- Încărcarea uniformă a rufelor până la capacitatea indicată de producător pentru programele respective va contribui la economisiri de energie.
- Nu încărcăți rufe îmbibate cu apă în aparat. Aceasta va duce la o creștere a timpului de uscare și a consumului de energie. Asigurați-vă că hainele sunt stoarse bine înainte de încărcare.
- Dacă rufe nu sunt centrifugate la o viteză mare în timpul spălării, consumul de energie și timpul de uscare vor crește. Este posibil ca cearșafurile mari sau cuverturile să nu se usuce uniform din cauza fluxului neuniform de aer în cazul în care acestea sunt rulate. Acestea pot necesita îndepărtarea și reîncărcarea la mijlocul ciclului pentru a asigura uscarea corespunzătoare.
- Deschideți ușa și asigurați-vă că filtrul pentru scame este curat. Dacă filtrul este plin cu scame, timpii de uscare vor fi mai lungi decât de obicei.

Eliminarea aparatului vechi



- Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.

Eliminarea ambalajelor

- Eliminarea ambalajelor se realizează conform simbolurilor înscrispionate pe acestea. Puneți ambalajele în recipiente corespunzătoare pentru a putea fi reciclate.

Acest uscător conține gaze fluorurate cu efect de seră

R134a (GWP: 1430): 0,500 kg / 0,715 t CO₂-eq. Sigilat ermetic.

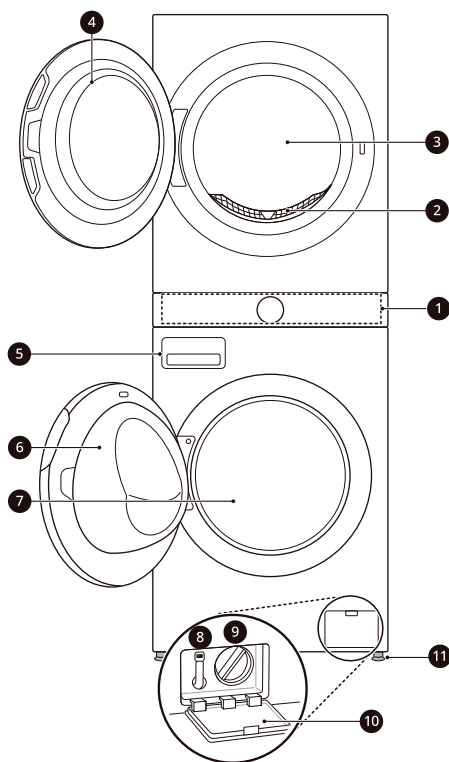
INSTALARE

Piese și specificații

NOTĂ

- Aspectul și specificațiile pot varia fără o notificare prealabilă în vederea îmbunătățirii calității aparatului.

Imagine față



- 1 Panou de control
- 2 Filtru pentru scame
- 3 Cuvă uscător
- 4 Ușă uscător
- 5 Sertar pentru detergent
- 6 Ușă mașină de spălat
- 7 Cuvă mașină de spălat

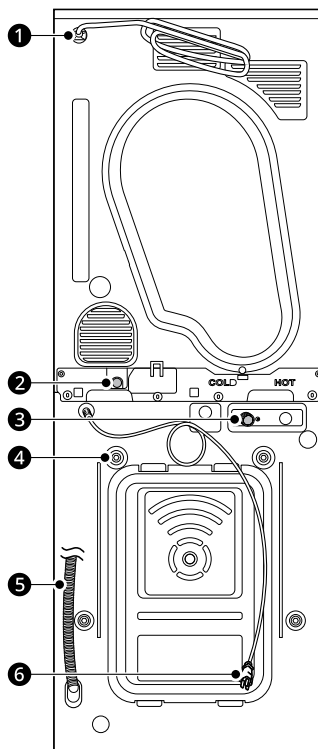
- 8 Furtun de scurgere

- 9 Filtru pentru pompa de scurgere

- 10 Capac pentru filtrul pompei de scurgere

- 11 Picioare de nivelare

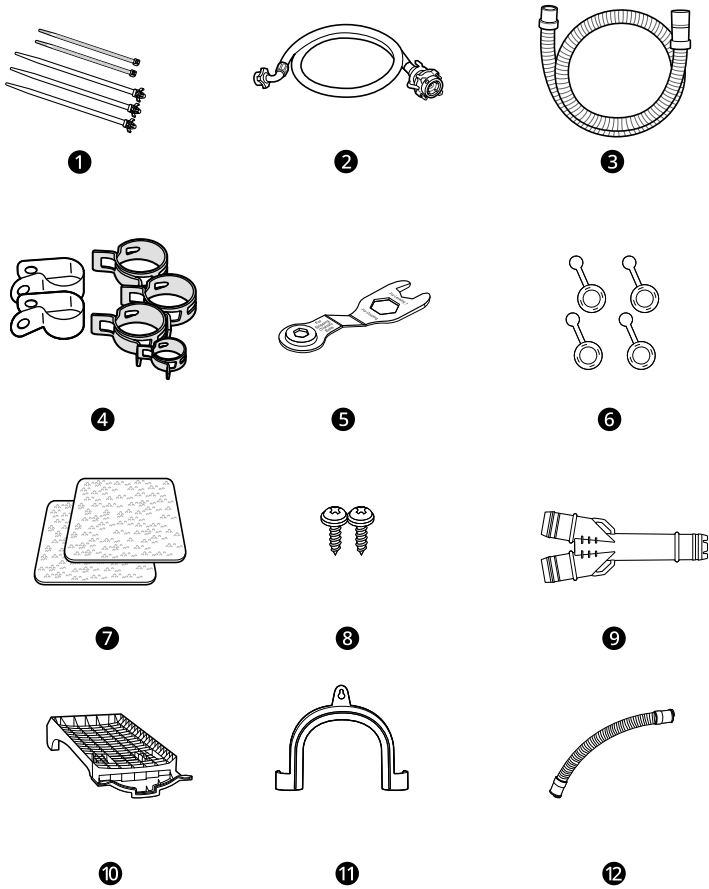
Imagine spate



- 1 Cablu de alimentare (pentru uscător)

- ❷ Orificiu de uscare (pentru uscător)
- ❸ Alimentare cu apă rece (pentru mașina de spălat)
- ❹ Șuruburi de fixare în timpul transportului
- ❺ Furtun de scurgere (pentru mașina de spălat)
- ❻ Cablu de alimentare (pentru mașina de spălat)

Accesorii



1	Legături de cabluri (5 EA)	2	Conectarea furtunului de alimentare (pentru mașina de spălat)	3	Furtun de scurgere a apei (pentru uscător)
4	Cleme cu bandă	5	Cheie pentru piulițe	6	Capace pentru acoperirea găurilor pentru șuruburi de fixare în timpul transportului
7	Foi anti-alunecare	8	Șuruburi (2 EA)	9	Conector furtun de scurgere
10	Raft de uscare	11	Colier pentru fixarea furtunului de scurgere	12	Furtun de scurgere scurt

NOTĂ

- Imaginile din acest manual pot fi diferite de componentele și accesoriile reale, care pot fi modificate de către producător fără notificare prealabilă în scopul îmbunătățirii produsului.

Specificații

Model	WT1210***
Sursă de alimentare	220 - 240 V~, 50 Hz
Dimensiune (Lățime X Adâncime X Înălțime)	600 mm X 660 mm X 1655 mm
Greutate produs	128 kg
Putere maximă	1900 - 2250 W (Spalare) / 1000 W (Uscare)
Presiune acceptabilă a apei de alimentare	50 kPa ~ 800 kPa (0,5~8,0 kgf/cm ²)
Temperatură permisă	5 - 35 °C

Cerințe referitoare la locul de instalare

Înainte de a instala aparatul, verificați următoarele informații pentru a vă asigura că aparatul este instalat în locul potrivit.

Locul de instalare

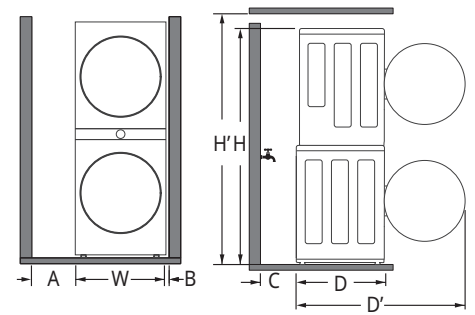
- Acest aparat trebuie instalat pe o podea stabilă pentru a reduce vibrațiile în timpul ciclului de centrifugare. Podeaua din beton este cea mai bună, fiind mai puțin predispusă la vibrații în timpul ciclului de centrifugare decât podelele din lemn sau suprafețele mochetate.
- Dacă este imposibilă evitarea așezării aparatului lângă un aragaz sau un cuptor cu cărbune, între cele două aparate trebuie să fie introdusă o izolație (850 x 600 mm) acoperită cu folie de aluminiu pe partea cu aragazul sau cuptorul.
- Atunci când aparatul este instalat, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil inginerului în cazul unei defecțiuni.
- Când instalați aparatul, reglați toate cele patru picioare folosind cheia pentru șuruburi de fixare în timpul transportului prevăzută pentru a vă asigura că aparatul este stabil.

Instalare pe podea

*1 spațiu minim pentru instalare

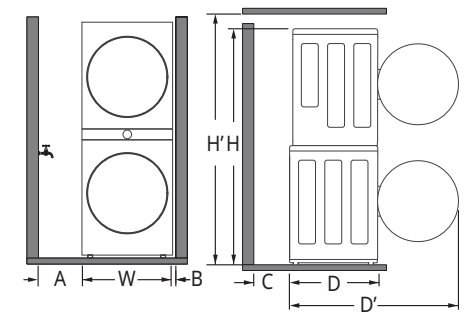
Pentru a asigura suficient spațiu pentru furtunurile de intrare a apei, a furtunului de scurgere precum și a fluxului de aer, lăsați un spațiu de minim pe părțile laterale și în spatele aparatului. Asigurați-vă că așezați produsul într-un spațiu lângă perete, ușă sau podea unde s-ar putea crea spațiu suplimentar la nevoie.

Robinetul se află în partea din SPATE când este amplasat aparatul.



A	30 cm*1
W	60 cm
B	5 cm
C	20 cm
D	66 cm
D'	118 cm*1
H	166 cm
H'	177 cm

Robinetul se află în partea LATERALĂ când este amplasat aparatul.



A	15 cm*1
W	60 cm
B	5 cm
C	10 cm

D	66 cm
D'	118 cm*1
H	166 cm
H'	177 cm

⚠️ AVERTISMENT

- Acest aparat trebuie utilizat numai în scopuri casnice și nu trebuie folosit în spații mobile.

NOTĂ

- Nu încercați să corectați denivelările podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare sub aparat.

Ventilație

Alcov sau sub blat

Asigurați-vă că circulația aerului în jurul mașinii nu va fi împiedicată de covoare, carpete etc.

Într-un dulap

Ușa dulapului trebuie să prezinte 2 deschideri (obloane), fiecare cu o suprafață minimă de 387 cm², situate la 8 cm de partea de jos și de sus a ușii.

Temperatura ambientală

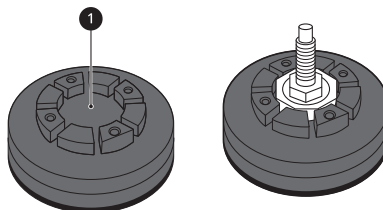
- Nu instalați aparatul în camere care ar putea ajunge la temperatura de îngheț. Furtunurile înghețate ar putea exploda sub presiune. Fiabilitatea unității electronice de control ar putea fi diminuată la temperaturi sub punctul de îngheț.

NOTĂ

- Dacă aparatul este livrat în timpul iernii și temperaturile sunt sub temperatura de îngheț, așezați aparatul la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a-l pune în funcțiune.
- Aparatul are cele mai bune performanțe la o temperatură a camerei de 23 °C.

Podele din lemn (podele suspendate)

Atunci când instalați aparatul pe podele din lemn, utilizați capace de cauciuc pentru a reduce vibrațiile excesive și dezechilibrul. Podelele din lemn sau podeaua suspendată pot contribui la vibrații excesive și dezechilibru, erori și defectțiuni.



- Pentru a reduce vibrațiile, vă recomandăm să așezați câte un capac din cauciuc cu grosimea de 20 mm ❶ sub fiecare picior de reglare al aparatului, securizat cu șuruburi de cel puțin două grinzi din podea.
- Dacă este posibil, instalați aparatul într-unul din colțurile încăperii, unde podeaua este mai stabilă.
- Reglați capacele de cauciuc pentru a reduce vibrația.

⚠️ ATENȚIE

- Dacă aparatul este instalat pe podea instabilă (ex. podea de lemn), garanția nu acoperă daunele și costurile suportate din cauza instalării pe podea instabilă.

NOTĂ

- Puteți achiziționa capace de cauciuc (piesa nr. **MJB65174401, MJB65174501**) de la centrul de service LG.

Conexiune electrică

- Nu utilizați un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Deconectați întotdeauna aparatul și opriți alimentarea cu apă după utilizare.

- Conectați aparatul la o priză pentru fișă cu împământare în conformitate cu reglementările actuale de cablare.
- Aparatul trebuie să fie poziționat așa încât fișa să fie ușor accesibilă.
- Ieșirea de alimentare cu curent trebuie să fie la cel mult 1 metru față de oricare parte a aparatului.

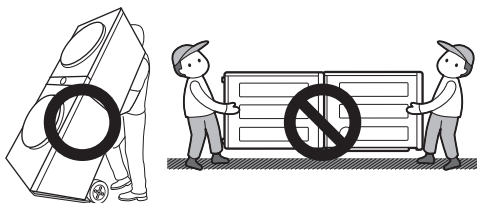
⚠ AVERTISMENT

- Reparațiile aparatului trebuie efectuate doar de personal calificat. Reparațiile efectuate de personal fără experiență ar putea cauza răni sau defecțiuni serioase. Contactați centrul dumneavoastră local LG autorizat pentru reparații.
- Ștecărul trebuie conectat într-o priză de perete corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.

Despachetarea aparatului

⚠ AVERTISMENT

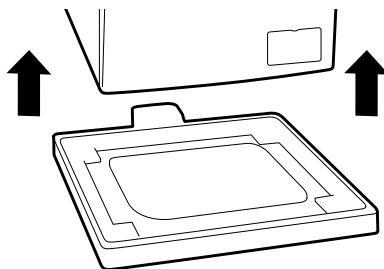
- Când instalați acest aparat, luați măsuri adecvate pentru a vă proteja, de ex., purtând mănuși de protecție.
- Pentru mutarea sau instalarea aparatului, sunt necesare cel puțin două persoane. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări.
- Când mutați produsul, înclinați-l spre partea din spate. Nu transportați produsul în poziție orizontală.



Ridicarea aparatului de pe baza din polistiren

* Această caracteristică variază în funcție de modelul achiziționat.

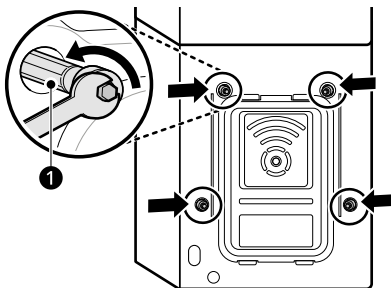
După îndepărtarea cartonului și a materialului de transport, ridicați aparatul de pe baza de spumă.



Îndepărtarea ansamblurilor șuruburilor de fixare în timpul transportului

Pentru a preveni vibrațiile excesive și defectarea aparatului, îndepărtați șuruburile de fixare în timpul transportului și opritoarele.

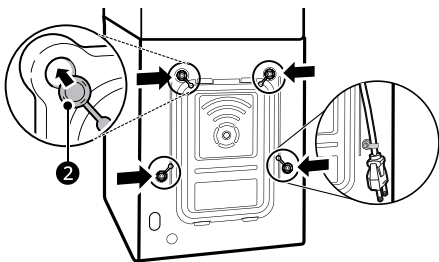
- 1 Începând cu cele două șuruburi pentru transport ❶ din partea inferioară, utilizați cheia (inclusă) pentru a slăbi complet toate bolțurile de fixare pentru transport prin rotirea lor în sens invers acelor de ceasornic.



- 2 Scoateți ansamblurile șuruburilor prin rotirea ușoară a acestora, în timp ce le trageți afară.

3 Instalați capacele pentru găuri.

- Montați capacele pentru orificii ② incluse în pachetul de accesorii sau atașate pe partea din spate.



NOTĂ

- Păstrați șuruburile de fixare în timpul transportului și oprițoarele pentru utilizare viitoare.
- Pentru a preveni deteriorarea aparatului în timpul transportului:
 - Reinstalați șuruburile de fixare în timpul transportului.
 - Fixați cablul de alimentare de partea din spate a aparatului.

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

Notă privind racordul

- Presiunea apei trebuie să fie între **50 kPa și 800 kPa** (0,5–8,0 kgf/cm²). Dacă presiunea apei este mai mare de **800 kPa**, se va monta un dispozitiv de decompresie.
- Verificați periodic starea furtunului de alimentare cu apă și înlocuiți-l, dacă este necesar.

NOTĂ

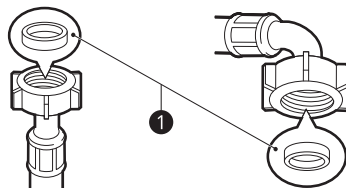
- Nu strângeți excesiv furtunul de alimentare cu apă sau nu utilizați dispozitive mecanice pentru a strânge pe supapele de admisie.

- Nu este necesară protecția suplimentară la retur pentru conectarea la sursa de alimentare cu apă.

Verificarea garniturii cauciucului

Împreună cu furtunurile de alimentare cu apă sunt furnizate două garnituri de cauciuc ①. Acestea sunt utilizate pentru prevenirea scurgerilor de apă. Racordul la robinete este suficient de strâns.

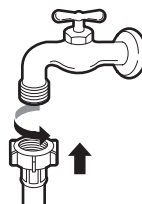
- Nu utilizați dispozitive mecanice, cum ar fi elemente multiple de prindere pentru a strânge furtunurile de alimentare pentru apă. Verificați dacă capătul curbat al furtunului de alimentare pentru apă este racordat la aparat.



Conectarea furtunului la robinet

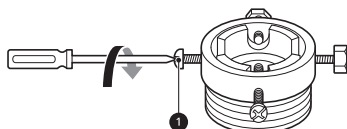
Conectarea furtunului filetat la robinetul cu filet

Înșurubați conectorul furtunului de alimentare la robinetul pentru alimentare cu apă.

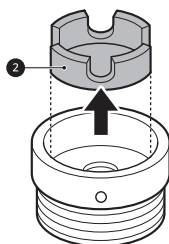


Conectarea furtunului filetat la robinet fără filet

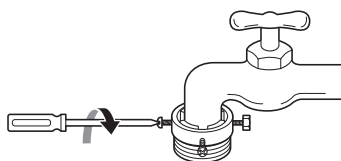
- 1** Slăbiți cele 4 șuruburi de fixare **1**.



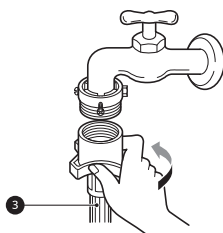
- 2** Îndepărtați placa de ghidare **2** în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



- 3** Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele 4 șuruburi de fixare.

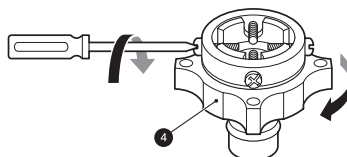


- 4** Împingeți furtunul de alimentare **3** în sus pe verticală, astfel încât garnitura de cauciuc din furtun să poată adera complet la robinet, apoi strângeți furtunul prin înșurubare spre dreapta.

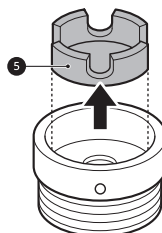


Conectarea furtunului cu o singură atingere la robinet fără filet

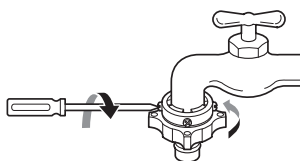
- 1** Desfaceți placa garniturii de adaptare **4** și desfaceți cele 4 șuruburi de fixare.



- 2** Îndepărtați placa de ghidare **5** în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.

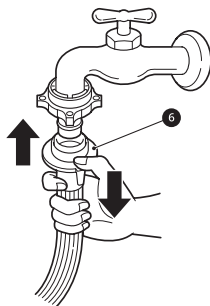


- 3** Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele 4 șuruburi de fixare și placa garniturii de adaptare.



- 4** Trageți în jos placa cu dispozitivul de blocare **6**, împingeți furtunul de alimentare în adaptor și eliberați placa de conectare a dispozitivului

de blocare. Asigurați-vă că adaptorul se blochează la loc.



ghidare înainte de a introduce robinetul în adaptor.

- Asigurați-vă că furtunul nu este îndoit sau prins.

Instalarea furtunului de scurgere

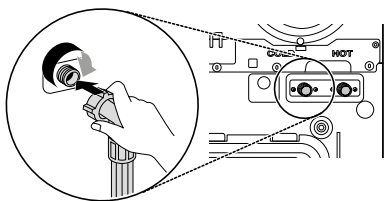
Conectarea furtunului de scurgere la uscător

NOTĂ

- După conectarea furtunului de alimentare cu apă la robinetul cu apă, deschideți robinetul pentru a curăța conductele de apă de substanțe străine (murdărie, nisip, rumeguș etc.). Lăsați apa să se scurgă într-o găleată și verificați temperatura apei.

Conectarea furtunului la aparat

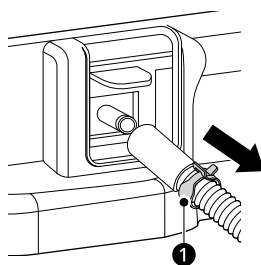
- 1 Înșurubați furtunul de alimentare la supapa de admisie de pe partea din spate a aparatului.



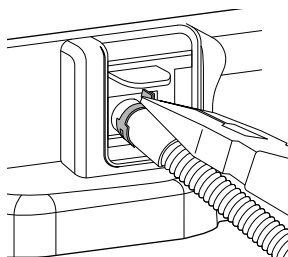
NOTĂ

- Nu conectați furtunul la sursa de alimentare cu apă caldă pentru modelele cu un singur orificiu de admisie a apei. Racordați numai la sursa de apă rece.
- După finalizarea racordării, dacă apar scurgeri de apă de la furtun, repetați aceiași pași. Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul este pătrat sau prea mare, îndepărtați placa de

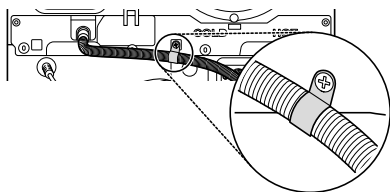
- 1 Introduceți clema furtunului ❶ în furtunul de scurgere al uscătorului.



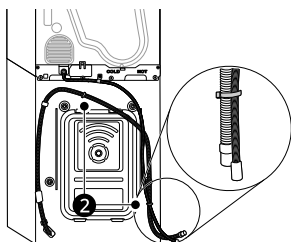
- 2 Conectați furtunul de scurgere al uscătorului și fixați clema furtunului.



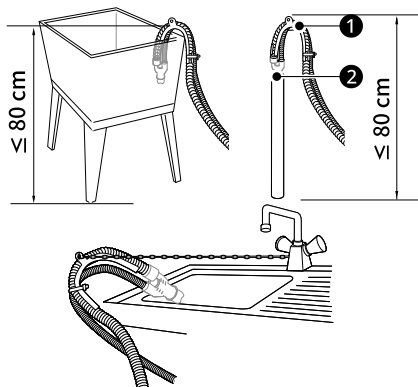
- 3** Înșurubați banda pentru a fixa furtunul de scurgere al uscătorului pe suportul de suprapunere.



- 4** Utilizați legătura de cabluri furnizată **2** pentru a fixa în poziție cele 2 furtunuri de scurgere.

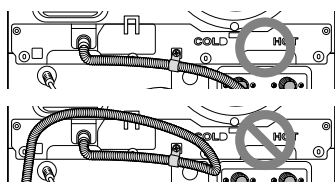


- În funcție de mediul de instalare, ar putea fi nevoie să achiziționați un conector separat pentru furtunul de scurgere. Conectorul furnizat va fi adecvat unui orificiu de scurgere lateral pentru cuva de rufe laterală.
- Utilizați suportul cotit **1** și conectorul furtunului de scurgere **2** dacă este necesar. Când instalați furtunul de scurgere la o chiuvetă, fixați-l strâns cu chinga.



NOTĂ

- Furtunul de scurgere ar trebui să nu fie așezat la mai mult de **80 cm** deasupra podelei. Apa din aparat ar putea să nu se scurgă sau ar putea să se scurgă încet.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l introduceți forțat înapoi în aparat. Lucrul acesta va provoca zgomot anormal.
- În cazul în care furtunul de scurgere este instalat astfel încât se îndoaie sau face cute, este posibil ca scurgerea să nu funcționeze în mod corespunzător.

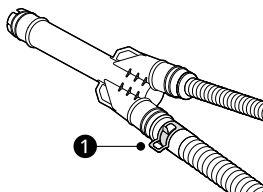


Conectarea furtunurilor la conectorul furtunului de scurgere (opțional)

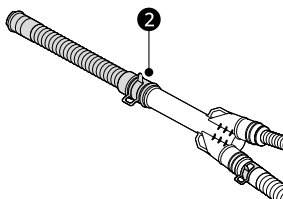
Respectați în plus pașii de mai jos pentru a conecta furtunul de scurgere utilizând conectorul furtunului de scurgere dacă instalația de mai sus nu este suficientă.

- 1** Glisiți clema cu bandă în capătul furtunului de scurgere al mașinii de spălat.
- 2** Conectați furtunurile de scurgere de la mașina de spălat și de la spălător la conectorul furtunului de scurgere. Strângeți clema cu

bandă ① pentru a menține în poziție furtunul mașinii de spălat.

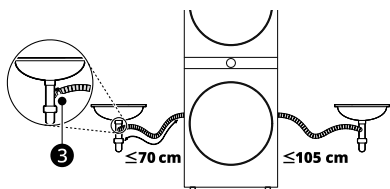


- 3 Utilizați clema cu bandă ② de pe furtunul de scurgere scurt pentru a o atașa de deschiderea inferioară a conectorului furtunului de scurgere.



- 4 Conectați în siguranță furtunul de scurgere scurt la un lagăr axial de scurgere, într-o coloană montantă sau o conductă de derivație pentru sifonul rufelor.

În momentul conectării la un lagăr axial de scurgere, utilizați clema cu bandă ③ în capătul furtunului de scurgere scurt.



⚠ ATENȚIE

- Reglați clema furtunului de tip spiră pentru a preveni desprinderea sau scurgerea acestuia. În caz contrar, ar putea apărea inundații. Utilizarea conectorului furtunului de scurgere ajută la evitarea sifonării, a mirosului sau a scurgerii necorespunzătoare.
- Asigurați-vă că furtunurile de scurgere nu sunt lovite sau ciupite. Aceasta reprezintă o cauză

potențială a problemelor de scurgere sau a zgomotelor.

Stabilizarea aparatului

Verificarea nivelului

Când împingeți în jos marginile plăcii superioare pe diagonală, aparatul nu trebuie să se deplaseze deloc în sus și în jos (verificați ambele direcții).

- În cazul în care aparatul vibrează atunci când împingeți pe diagonală placa superioară a acestuia, reglați din nou picioarele.
- Verificați dacă aparatul este perfect nivelat după instalare.

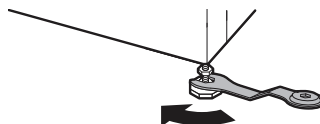
NOTĂ

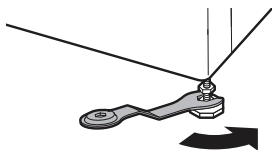
- Podelele din lemn sau podeaua suspendată pot contribui la vibrații excesive și dezechilibru. Consolidarea sau fixarea podelei din lemn poate fi luată în considerare pentru a opri sau reduce zgomotele și vibrațiile excesive.

Reglarea și nivelarea picioarelor

La instalarea aparatului, acesta trebuie să fie aliniat și perfect nivelat. Dacă aparatul nu este aliniat și nu se află în poziția corectă, acesta se poate deteriora sau este posibil să nu funcționeze corect.

- 1 Rotiți picioarele de nivelare, conform necesităților, dacă podeaua este neuniformă.
- Nu introduceți bucăți de lemn etc. sub picioare.
 - Asigurați-vă că toate cele patru picioare sunt stabile și se sprijină pe podea.

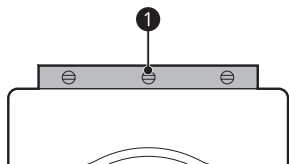




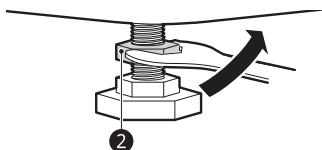
NOTĂ

- Nu instalați mașina de spălat pe o plintă, stativ sau suprafață ridicată decât dacă aceasta este fabricată de LG Electronics pentru utilizare împreună cu acest model.

- 2** Verificați dacă aparatul este nivelat perfect folosind o nivelă cu bulă **1**.



- 3** Fixați picioarele de nivelare cu contrapiulițele **2** rotind în sens invers acelor de ceasornic pe partea inferioară a aparatului.



- 4** Verificați dacă toate contrapiulițele din partea inferioară a aparatului sunt fixate corespunzător.

NOTĂ

- Așezarea corectă și nivelarea aparatului va asigura o operare îndelungată, normală și fiabilă.

- Aparatul trebuie să fie 100% în poziție orizontală și trebuie să stea în poziție fermă pe o podea plană solidă.
- Aceasta nu trebuie să „se balanseze” din cauza încărcăturii.
- Nu permiteți udarea suporturilor aparatului. Nerespectarea acestui lucru poate cauza vibrații sau zgomot.

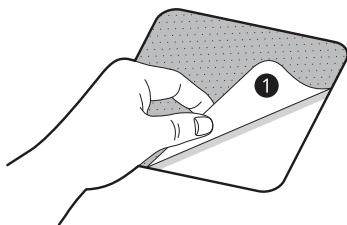
Utilizarea foilor antiderapante

Această caracteristică poate varia în funcție de modelul achiziționat.

Dacă instalați aparatul pe o suprafață alunecoasă, acesta s-ar putea deplasa din cauza vibrației excesive. Nivelarea incorectă ar putea cauza defectarea, din cauza zgomotului și a vibrației. Dacă se întâmplă acest lucru, așezați foile anti-alunecare sub suportul de stabilizare și ajustați nivelul.

- 1** Curățați podeaua pentru a așeza foile anti-alunecare.
- Utilizați o lavetă uscată pentru a îndepărta și curăța obiectele străine și umezeala. Dacă rămân urme de umezeală, foile anti-alunecare ar putea aluneca.
- 2** Ajustați nivelul după ce ați așezat aparatul în zona de instalare.
- 3** Așezați partea adezivă **1** foliilor antiderapante pe podea.
- Cea mai eficientă modalitate este să instalați folii antiderapante sub picioarele frontale. Dacă este dificilă amplasarea foliilor sub

picioarele frontale ale aparatului, atașați-le sub picioarele din spate.



4 Puneți aparatul pe foliile antiderapante.

- Nu atașați partea adezivă ❶ a foliilor antiderapante de picioarele aparatului.

NOTĂ

- Folii antiderapante suplimentare puteți găsi la centrul de service LG Electronics.

OPERARE-MAȘINĂ DE SPĂLAT

Prezentarea generală a operării

Utilizarea mașinii de spălat

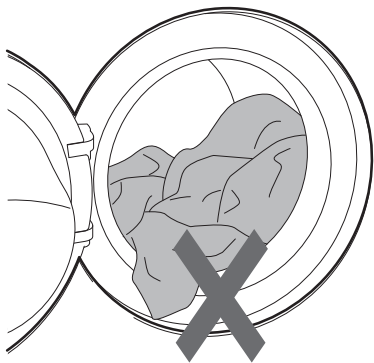
Înainte de prima spălare, selectați programul de spălare **Cotton (Bumbac)** și adăugați o jumătate din doza normală de detergent. Porniți aparatul fără rufe. Acest proces va îndepărta posibilele reziduuri și apa din cuvă, care ar fi putut rămâne din timpul fabricației.

- 1 Sortați hainele în funcție de tipul de material, gradul de murdărire, culoare și mărimea încărcăturii.

- 2 Deschideți ușa și introduceți articolele de îmbrăcăminte în aparat.

⚠ ATENȚIE

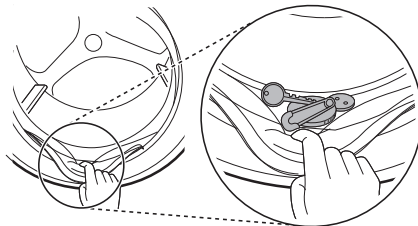
- Înainte de a închide ușa, asigurați-vă că toate rufe și articolele de îmbrăcăminte sunt în interiorul cuvei și nu atârnă pe garnitura de cauciuc a ușii, unde pot fi prinse la închiderea ușii. Nerespectarea acestei indicații va cauza deteriorarea garniturii ușii și a hainelor.



- 3 Închideți ușa.

⚠ ATENȚIE

- Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte de pe garnitura flexibilă de etanșare a ușii, pentru a preveni deteriorarea hainelor și a garniturii.



- 4 Adăugați produsele de curățare sau detergentul și balsamul.

- Adăugați cantitatea corespunzătoare de detergent în sertarul pentru dozarea detergentului. Dacă doriți, adăugați înălbitor sau balsam de rufe în zonele corespunzătoare ale dozatorului.

- 5 Apăsăți butonul **Power** pentru a porni aparatul.

- 6 Alegeți ciclul dorit

- Apăsăți în mod repetat butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.
- Acum selectați o temperatură de spălare și o viteză de centrifugare. Verificați indicațiile de pe eticheta de întreținere a hainelor.

- 7 Începerea ciclului.

- Apăsăți butonul **Start/Pauza** pentru a începe ciclul. Cuvă aparatului se va învârti puțin timp, fără apă, pentru a determina greutatea încărcăturii. Dacă butonul **Start/Pauza** nu este apăsat o anumită perioadă de timp, aparatul se va opri și toate setările vor fi anulate.

- 8 Sfârșitul ciclului.
- La terminarea ciclului, veți auzi o melodie. Scoateți imediat hainele din aparat pentru a reduce formarea cutelor.

Pregătirea sarcinii de spălare

Sortarea hainelor

- Pentru cele mai bune rezultate de spălare, sortați hainele conform etichetei de întreținere care indică tipul de țesătură și temperatura de spălare. Reglați viteza de centrifugare în funcție de tipul de țesătură.
- Gradul de murdărire a hainelor (foarte murdar, normal, ușor): Se separă hainele în funcție de gradul de murdărire; nu spălați articolele foarte murdare cu cele ușor murdare.
- Culoare (Alb, Deschise, Închise la culoare): Spălați hainele închise la culoare sau vopsite separat de cele albe sau de culori deschise. Amestecarea tipurilor de culori poate determina transferul de culoare sau decolorarea hainelor deschise la culoare.
- Țesături (Articole care lasă scame, articole care colectează scame): Spălați separat țesăturile care produc scame de țesăturile care colectează scame. Țesăturile care produc scame pot determina adunarea acestora pe colectoare.

Verificarea etichetei de întreținere a hainei

Simbolurile vă vor informa cu privire la textura articolului de îmbrăcăminte și la modul în care acesta trebuie să fie spălat.

Simboluri de pe eticheta cu instrucțiuni de îngrijire

Simbol	Tip de spălare / tip de țesătură
	• Spălare normală • Bumbac, țesături mixte

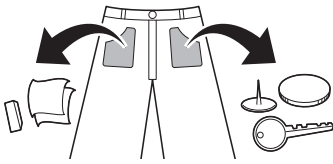
Simbol	Tip de spălare / tip de țesătură
	• Îngrijire ușoară • Sintetic, țesături mixte
	• Spălare specială delicată • Delicate
	• Numai spălare manuală • Lână, mătase
	• A nu se spăla

NOTĂ

- Punctele de sub simbol vă oferă informații despre tipul de țesătură și despre toleranța maximă la stresul mecanic.

Verificarea îmbrăcăminteii înainte de spălarea rufelor

- Așezați articolele mari și mici într-o încărcare. Încărcați articolele mari mai întâi.
- Articolele mari nu trebuie să reprezinte mai mult de jumătate din încărcătura totală de spălare. Nu spălați un singur articol. Acest lucru poate cauza o încărcare neechilibrată. Adăugați unul sau două articole similare.
- Verificați toate buzunarele pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum cuie, agrafe de păr, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât aparatul, cât și hainele dumneavoastră.



- Spălați haine delicate (ciorapi, sutiene) într-o plasă de spălare.
- Închideți fermoarele, capsele și șnururile, pentru a vă asigura că aceste articole nu se agață de alte haine.

- Pre-tratați murdăria și petele prin perierea cu o cantitate mică de detergent dizolvat în apă pe pată, pentru a ajuta la îndepărtarea murdăriei.

Adăugarea de detergent și balsam de rufe

Dozarea detergentului

- Detergentul trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului de detergent și selectat în conformitate cu tipul, culoarea, murdăria țesăturii și temperatura de spălare. Utilizați numai detergenți care sunt adecvați pentru mașinile de spălat de tip tambur (încărcare frontală).
- Dacă se produce prea multă spumă, reduceți cantitatea de detergent.
- Dacă este utilizat prea mult detergent, se poate produce multă spumă, iar lucrul acesta va avea drept rezultat spălarea de calitate scăzută sau supraîncărcarea a motorului.
- Dacă doriți să utilizați detergent lichid, urmați instrucțiunile furnizate de producătorul de detergent.
- Puteți turna detergent lichid direct în sertarul principal de detergent dacă porniți ciclul imediat.
- Nu utilizați detergent lichid dacă ați selectat opțiunea **Pre Wash (Prespălare)**, deoarece lichidul se va dispersa prea devreme și s-ar putea solidifica în sertar sau în cuvă.
- Utilizarea de detergent trebuie ajustată în funcție de temperatura, duritatea apei, dimensiunea și nivelul de murdărie al încărcăturii. Pentru rezultate mai bune, evitați supradozarea detergentului. În caz contrar, se va produce spumă în exces.
- Consultați eticheta hainelor înainte de adăugarea detergentului și alegerea temperaturii apei.
- Folosiți numai detergenți adecvați pentru tipul respectiv de îmbrăcăminte:
 - Detergentul lichid este deseori conceput pentru aplicații speciale, de exemplu, pentru țesături colorate, lână, rufe delicate sau de culoare închisă.

- Detergentul pudră este potrivit pentru toate tipurile de țesături.
- Pentru rezultate mai bune de spălare a articolelor de îmbrăcăminte albe și deschise la culoare, utilizați detergent pudră cu înălbitor.
- Detergentul este luat de apă din sertar la începutul ciclului de spălare.

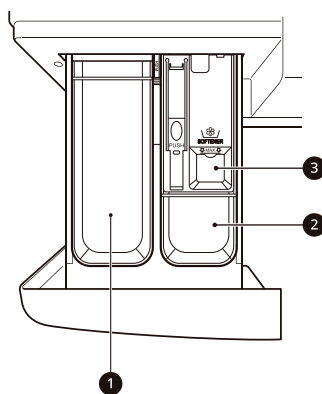
NOTĂ

- Nu lăsați detergentul să se solidifice. Lucrul acesta poate cauza blocaje, clătire insuficientă și miros.
- Încărcare completă: conform recomandărilor producătorului.
- Încărcare parțială: 1/2 din cantitatea normală
- Încărcare minimă: 1/3 din încărcătura totală.

Utilizarea sertarului de dozare

Pentru a adăuga detergent în sertarul de dozare:

- 1 Deschideți sertarul pentru dozare.
- 2 Adăugați detergentul și balsamul în compartimentele aferente.



- 1 Compartimentul principal pentru detergentul de spălare
- 2 Compartimentul pentru detergentul de pre-spălare

- 3 Compartimentul pentru balsamul de rufe lichid

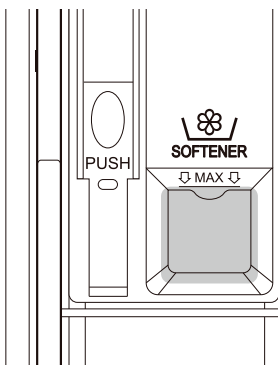
3 Închideți ușor sertarul pentru dozarea detergentului înainte de a porni ciclul.

- Trântirea sertarului poate avea drept rezultat scurgerea detergentului într-un alt compartiment sau distribuirea în cuvă mai devreme decât s-a programat.
- Aveți grijă să nu vă prindeți mâna la sertar în timpul închiderii.
- Este normal ca o cantitate mică de apă să rămână în compartimentele sertarului de dozare la sfârșitul ciclului.

Compartimentul pentru balsam de rufe

Acest compartiment ține balsamul de rufe lichid, care este distribuit automat în timpul ciclului final de clătire. Se poate utiliza fie balsam de rufe pudră, fie balsam de rufe lichid.

- Turnați balsam de rufe până la linia maximă de umplere. Turnarea balsamului de rufe peste linia maximă de umplere poate cauza dispersia prea devreme, ceea ce poate păta hainele.



sertarul de dozare dacă este prea gros. Balsamul trebuie diluat în cazul în care consistența acestuia este prea groasă pentru a curge cu ușurință.

- Nu deschideți sertarul când este furnizată apa în timpul spălării.
- Nu utilizați niciodată solvenți (benzen etc.).

Adăugarea dedurizatorului pentru apă

Se poate folosi un dedurizator pentru apă, cum ar fi anticalcar, pentru a reduce utilizarea detergentului în zone cu un nivel ridicat de duritate a apei.

- Mai întâi adăugați detergent și apoi dedurizatorul de apă. Distribuți în conformitate cu cantitatea specificată pe ambalaj.

Adăugarea tabletelor de detergent

Tabletele de detergent se pot utiliza și în timpul spălării.

- 1 Deschideți ușa și puneți tabletele de detergent în cuvă înainte de încărcarea rufelor.

- 2 Încărcați rufele în cuvă și închideți ușa.

NOTĂ

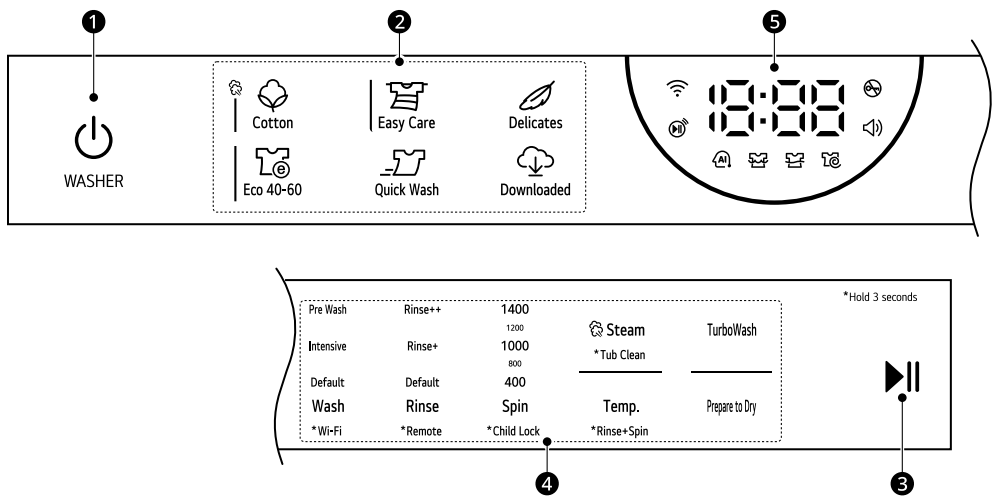
- Nu puneți tabletele în sertar.

NOTĂ

- Nu turnați balsam de rufe direct pe rufe în cuvă, în caz contrar, vor apărea pete întunecate pe rufe care vor fi dificil de îndepărtat.
- Nu lăsați balsamul de rufe în sertarul pentru detergent mai mult de o zi. Balsamul de rufe se poate solidifica. Balsamul poate rămâne în

Panoul de control și tabelul referitor la programe

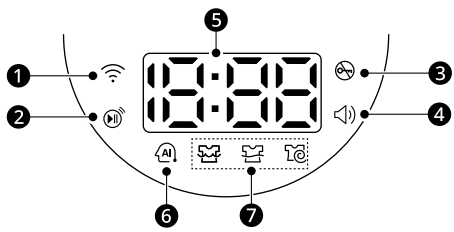
Caracteristicile panoului de control



	Descriere
❶	Power Buton de pornire/oprire • Apăsați butonul pentru a porni aparatul. Mențineți-l apăsat din nou pentru a opri aparatul. • Dacă apăsați butonul Power în timpul unui program, respectivul program va fi anulat și toate setările privind încărcătura vor fi pierdute.
❷	Butoanele programelor • Programele sunt disponibile în funcție de tipul rufelor. • Lampa se va aprinde pentru a indica programul selectat.
❸	Butonul Start/Pauza • Acest buton porneste sau opreste programul de spalare. • Apasa acest buton daca este necesara oprirea temporara a programului de spalare.

	Descriere
4	Personalizarea butoanelor programelor de spălare / opțiuni și funcții în plus • Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile dorite pentru programul selectat. Nu toate opțiunile sunt disponibile pentru fiecare program. • Pentru a utiliza funcțiile suplimentare, țineți apăsat butonul corespunzător timp de 3 secunde. Simbolul corespunzător se aprinde pe afișaj. Remote (Pornire de la distanță) Cu aplicația LG ThinQ, puteți folosi un smartphone pentru a vă controla mașina de spălat de la distanță. • Pentru a utiliza această funcție, consultați FUNCȚII INTELIGENTE. Wi-Fi Mențineți apăsat butonul Wash (Spălare) timp de 3 secunde pentru conecta mașina de spălat la aplicația LG ThinQ.
5	Afișaj durată și stare • Afișajul arată setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare. Când aparatul este pornit, setările implicite din afișaj vor fi evidențiate. • În timp ce greutatea încărcăturii este detectată automat, afișajul de pe panoul de control luminează intermitent.

Afișaj durată și stare



	Descriere
1	Wi-Fi se aprinde când aparatul este conectat la rețeaua Wi-Fi de acasă.
2	Remote se aprinde când funcția de control de la distanță este activată.
3	Wash se aprinde când programul începe, iar ușa este blocată.
4	Sound se aprinde când se aude semnalul sonor. Sunetul semnalului sonor poate fi pornit sau oprit doar prin intermediul aplicației LG ThinQ .

	Descriere
5	Timp estimat rămas • Când este selectat un program de spălare, se afișează durata implicită pentru programul respectiv. Durata se poate modifica pe măsură ce sunt selectate opțiunile. • Dacă afișajul indică ---, atunci durata va fi afișată după detectarea dimensiunii încărcăturii. Acest lucru este normal. • Durata indicată este numai estimativă. Această durată se bazează pe condiții normale de utilizare. Mai mulți factori externi (greutatea încărcăturii, temperatura camerei, temperatura apei de intrare etc.) poate afecta durata efectivă.
6	AI DD • AI DD  oferă asigură acțiuni de rotație adecvate ale cuvei după finalizarea detectării încărcăturii. •  este activat atunci când programele Cotton (Bumbac) și Easy Care (Spălare ușoară) sunt selectate și utilizate.
7	Indicatori de stare ai programului • Când rulează un program de spălare, ledul pentru etapa activă va lumina intermitent, iar ledurile pentru etapele rămase vor lumina fix. După finalizarea unei etape, ledul se va stinge. Dacă un ciclu este întrerupt, ledul pentru etapa activă va înceta să lumineze intermitent.

Program de spălare

Cotton (Bumbac)		40°C (Cold (Rece) la 95°C)	Încărcătură max.: Nominal
Descriere	Spală rufe cu grad de murdărie normal prin combinarea diverselor mișcări ale cuvei. • Apăsând butonul Start/Pauza fără a selecta un program va cauza începerea imediată a programului Cotton (Bumbac), folosind setările implicite.		

Easy Care (Spălare ușoară)		40°C (Cold (Rece) la 60°C)	Încărcătură max.: 5 kg
Descriere	Spală rufe care nu necesită călcare după spălare. • Utilizare pentru poliamidă, acril, poliester.		

Delicates (Delicate)		20°C (Cold (Rece) la 40°C)	Încărcătură max.: 3 kg
Descriere	Spală articole delicate care pot fi spălate manual sau automat, precum cele din lână, lenjerii, rochiile etc.		

Eco 40-60		40 °C (de la 40 °C la 60 °C)	Încărcătură max.: Nominal
Descriere	Spală rufe din bumbac cu grad de murdărie normal care se pot spăla la 40°C sau la 60°C.		

Quick Wash (Spălare rapidă)		20 °C (de la 20 °C la 40 °C)	Încărcătură max.: 1 kg
Descriere	Spală într-un timp scurt cantități reduse de haine ușor murdare.		
Downloaded (Descărcare ciclu)		60 °C	-
Descriere	Acest program vă permite să descărcați programe de spălare noi și speciale în mașina dumneavoastră cu ajutorul unui telefon inteligent. Programul implicit este Allergy Care (Anti alergic) .		

NOTĂ

- Selectați temperatura corespunzătoare a apei pentru programul de spălare selectat. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului de pe etichetă sau instrucțiunile articolului de îmbrăcăminte la spălare pentru a evita deteriorarea articolelor.
- Selectați temperatura potrivită pentru spălare și viteza de centrifugare pentru programele dorite.
- Temperatura efectivă a apei poate diferi de temperatura declarată a ciclului.
- Se recomandă detergent neutru.

Opțiuni suplimentare

Program	TurboWash	Steam
Cotton (Bumbac)	●	●
Easy Care (Spălare ușoară)	●	●
Delicates (Delicate)	●	
Eco 40-60	●	●
Quick Wash (Spălare rapidă)	●*1	

*1 Această opțiune este inclusă automat în program.

Viteza de centrifugare selectabilă

Program	Viteză de centrifugare	
	Valoare implicită	Disponibil
Cotton (Bumbac)	1400 rpm	Toate

Program	Viteză de centrifugare	
	Valoare implicită	Disponibil
Quick Wash (Spălare rapidă)	400 rpm	Toate
Delicates (Delicate)	800 rpm	Până la 800 rpm
Eco 40-60	1400 rpm	Toate
Easy Care (Spălare ușoară)	1400 rpm	Toate

NOTĂ

- Viteza maximă de centrifugare efectivă poate varia în funcție de condițiile de încărcare. Valorile de mai sus sunt rotunjite la cea mai apropiată sută.

Date privind consumul

Descrierea unității

- kg:** Încărcătura de rufe

kWh: Consumul de energie

Litri: Consumul de apă

%: Umiditate reziduală la sfârșitul etapei de centrifugare. Cu cât viteza de centrifugare este mai mare, cu atât mai mare va fi nivelul de zgomot și mai mic nivelul de umiditate reziduală.
- h:mm:** Durata programului

°C: Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate

rpm: Viteză maximă de centrifugare

Programe obișnuite

Program	kg	h:mm	kWh	°C	Litri	rpm	%
Cotton (Bumbac) 20 °C	12	2:05	0,211	27	77,1	1350	50,0
Cotton (Bumbac) 40 °C + Intensive (Intensiv)	12	4:24	0,588	29	71,8	1350	51,2
Cotton (Bumbac) 60 °C	12	4:38	1,444	43	73,4	1350	51,0
Easy Care (Spălare ușoară)	5	3:04	0,859	32	64,5	1350	54,8
Quick Wash (Spălare rapidă)	1	0:14	0,049	21	31,7	400	110,2

Program	kg	h:mm	kWh	°C	Litri	rpm	%
Eco 40-60 (Completa)*1	12	4:00	0,850	30	94,0	1350	45,0
Eco 40-60 (Jumătate)*1	6	3:00	0,550	28	54,0	1350	45,5
Eco 40-60 (Un sfert)*1	3	2:40	0,320	25	43,0	1350	44,6

*1 Poate curăța rufe cu grad normal de murdărie care se pot spăla la 40°C sau 60°C, împreună, în timpul aceluiași ciclu, iar acest program se utilizează pentru a evalua conformitatea cu Directiva Eco Design UE (UE 2019/2023).

NOTĂ

- Rezultatele testelor depind de presiunea apei, duritatea apei, temperatura de admisie a apei, temperatura camerei, tipul și cantitatea de încărcare, gradul de murdărire, detergentul utilizat, fluctuațiile sursei principale de alimentare cu energie electrică și opțiunile suplimentare alese.
- Valorile pentru programele obișnuite, cu excepția ciclului **Eco 40-60**, sunt doar orientative.
- Regulamentul (UE) 2019/2023, valabil de la 1 martie 2021, este legat de clasele de eficiență energetică definite în Regulamentul (UE) 2019/2014.
- Scanați codul QR de pe eticheta energetică aplicată pe aparat, care conține un link către informații legate de performanța aparatului în baza de date EPREL la nivelul UE. Păstrați eticheta energetică pentru a putea fi consultată ulterior împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente care au fost furnizate cu aparatul.
- Denumirea modelului este menționată pe eticheta de identificare a aparatului, deschideți ușa situată în jurul deschiderii cuvei.
- Pentru a găsi aceste informații în EPREL, accesați <https://eprel.ec.europa.eu> și efectuați căutarea folosind denumirea modelului.

Opțiuni și funcții suplimentare

Personalizarea unui program de spălare

Fiecare program are setări implicite care sunt selectate automat. De asemenea, puteți personaliza aceste setări folosind aceste butoane.

Wash (Spălare)

Apăsați în mod repetat butonul **Wash (Spălare)** până când este selectat nivelul dorit de murdărie.

- **Pre Wash (Prespălare):** pentru hainele foarte murdare
- **Intensive (Intensiv):** pentru hainele normale și foarte murdare
- **Default (Uzual):** pentru hainele cu nivel normal de murdărie

NOTĂ

- Opțiunile selectabile diferă în funcție de programul selectat.

Rinse (Clătire)

Numărul de clătiri poate fi selectat apăsând butonul **Rinse (Clătire)**. Această opțiune este recomandată persoanelor cu alergii la detergenți.

Spin (Stoarcere)

Nivelul de viteză de centrifugare poate fi selectat prin apăsarea acestui buton în mod repetat.

Apăsați butonul **Spin (Stoarcere)** pentru a selecta viteză de centrifugare.

Temp.

Acest buton selectează temperatura de spălare pentru programul selectat.

Apăsați butonul **Temp.** până când se aprinde setarea dorită.

- Pentru cele mai bune rezultate, urmați instrucțiunile de pe etichetele tesaturilor pe care le spălați.

Respectați pașii următori pentru a personaliza un program de spălare:

- 1 Pregătiți rufe și încărcăți tamburul.

- 2 Apăsați butonul **Power**.

- 3 Adăugați detergent.

- 4 Selectați un program de spălare.

- 5 Personalizați programul de spălare (**Wash (Spălare)**, **Rinse (Clătire)**, **Spin (Stoarcere)** și **Temp.**) dacă este necesar.

- 6 Apăsați butonul **Start/Pauza**.

Numai folosind funcția de centrifugare

- 1 Pregătiți rufe și încărcăți tamburul.

- 2 Apăsați butonul **Power**.

- Nu selectați un program de spălare și nu adăugați detergent.

- 3 Apăsați butonul **Spin (Stoarcere)**.

- 4 Apăsați butonul **Start/Pauza**.

NOTĂ

- Dacă selectați programul de spălare, nu veți putea selecta un ciclu de centrifugare. În această situație, apăsați butonul **Power** de două ori pentru a porni și opri mașina.

Utilizarea opțiunilor speciale

Puteți personaliza programele folosind următoarele opțiuni speciale:

Steam

Adăugarea acestei opțiuni oferă rezultate de curățare mai bune.

TurboWash

Adăugarea acestei opțiuni reduce durata programului, dar oferă rezultate de spălare similare.

Respectați pașii următori pentru a utiliza o opțiune specială.

- 1 Apăsați butonul **Power**.
 - 2 Selectați un program de spălare.
 - 3 Schimbați programul de spălare (**Temp.**, **Rinse (Clătire)** sau **Spin (Stoarcere)**) dacă este necesar.
 - 4 Apăsați butonul **Steam** sau **TurboWash**.
 - 5 Apăsați butonul **Start/Pauza**.
- Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)**
Setarea acestei funcții permite funcționarea automată a uscătorului după programul de spălare.
- ## Respectați pașii următori pentru a utiliza o opțiune specială.

- 1 Apăsați butonul **Power** de pe mașina de spălat.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Schimbați programul de spălare (**Temp.**, **Rinse (Clătire)** sau **Spin (Stoarcere)**) dacă este necesar.
- 4 Apăsați butonul **Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)** de pe mașina de spălat.

- 5 Apăsați butonul **Start/Pauza** de pe mașina de spălat.

- Când este pornit uscătorul, sunt afișate programul de uscare asociat și opțiunea.
- După detectarea greutateii încărcăturii, timp de aproximativ 1 minut, pe afișajul uscătorului apare estimarea timpului de uscare rămas.

În timp ce funcția **Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)** este activă, pe afișajul uscătorului apare **Pr-E**.

- 6 După finalizarea programului de spălare, încărcăți articolele în uscător și închideți ușa.

- 7 Apăsați butonul **Start/Pauza** de pe uscător.

- Pe afișajul uscătorului apare estimarea timpului de uscare rămas.

NOTĂ

- funcția **Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)** nu va fi activată în următoarele cazuri:
 - Dacă nu porniți uscătorul în decurs de 15 minute de la finalizarea programului de spălare
 - Dacă uscătorul este deconectat
 - Dacă este utilizată funcția de comandă de la distanță.
 - Dacă mașina de spălat sau uscătorul este oprit(ă) în timpul setării funcției **Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)**
- Când este setată această opțiune, doar butonul **Power** funcționează și blochează ușa. Deschideți ușa uscătorului după finalizarea programului de spălare.

Utilizarea opțiunilor de bază

Puteți personaliza programele folosind următoarele opțiuni de bază:

Rinse+Spin (Clătire+Stoarcere)

Vă permite să clătiți și să centrifugați o încărcătură separat de un program normal. Este utilă pentru a preveni fixarea petelor proaspete în țesături.

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați lung butonul **Temp.** timp de 3 secunde dacă este necesar.
 - Puteți să modificați viteza de centrifugare apăsând butonul **Spin (Stoarcere)**.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pauza**.

Setări

Child Lock (Blocare acces copii)

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva comenzile. Această funcție nu permite copiilor să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul.

NOTĂ

- Odată ce această funcție este setată, toate butoanele sunt blocate cu excepția butonului de **Power**.
 - Când comenzile sunt blocate, în timpul spălării afișajul arată în mod alternativ **CL** și timpul rămas, în timp ce această funcție este activată.
 - Oprirea mașinii nu va reseta această funcție. Trebuie să dezactivați această funcție înainte de a putea accesa orice alte funcții.
-

Deblocarea panoului de control

- 1 Porniți alimentarea.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Spin (Stoarcere)** timp de 3 secunde pentru a dezactiva această funcție.

Blocarea panoului de control

- 1 Porniți alimentarea.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Spin (Stoarcere)** timp de 3 secunde pentru a activa această funcție.
 - Se va auzi un bip și **CL** va apărea pe afișaj.

OPERARE-USCĂTOR

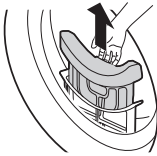
Prezentarea generală a operării

Utilizarea uscătorului

Înainte de primul ciclu, setați aparatul să usuce timp de 5 minute pentru încălzirea tamburului. Lăsați ușa deschisă între încărcături de câteva ori în cursul primelor utilizări ale aparatului pentru a permite dispersarea oricărui mirosuri din interiorul acestuia.

Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se urcă în tambur.

- 1 Asigurați-vă că filtrul pentru scame este curat.



- Deschideți ușa și asigurați-vă că filtrul pentru scame este curat. Dacă filtrul este plin cu scame, timpii de uscare vor fi mai lungi decât de obicei.

- 2 Puneți rufe în tambur după ce le-ați sortat și închideți ușa.

- Împingeți rufe adânc în tambur, astfel încât să existe o distanță între acestea și garnitura ușii. Dacă rufe rămân blocate între ușă și garnitură, acestea se pot deteriora în timpul uscării.
- Rufe trebuie sortate după tipurile de țesături și nivelul de uscare.
- Toate șnururile și curelele trebuie să fie bine legate și strânse înainte de a fi introduse în tambur.

- 3 Apăsăți butonul **Power** pentru a porni aparatul.

- În funcție de modele, butonul **Power** se poate aprinde pentru a indica faptul că aparatul este gata pentru uscare.

- 4 Apăsăți în mod repetat butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.

- 5 Mențineți apăsat butonul **Start/Pauza** pentru a începe programul de uscare.

NOTĂ

- Aparatul spală scamele, care se acumulează pe suprafața condensatorului, folosind automat apă condensată din haine în timpul funcționării.
- Frecvența de curățare a condensatorului poate varia în funcție de mărimea și cantitatea inițială de umiditate a hainelor.

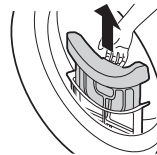
- 6 După terminarea programului de uscare, deschideți ușa și descărcați rufe.

ATENȚIE

- Aveți grijă! Cuva interioară ar putea fi fierbinte.

- 7 Apăsăți butonul **Power** pentru a opri aparatul.

- 8 Curățați filtrul pentru scame.



- 9 Pentru a ajuta la reducerea mirosurilor, ușa uscătorului poate fi lăsată deschisă sau ușor întredeschisă pentru o perioadă scurtă de

timp, dacă este posibil, pentru a ajuta la aerisirea tamburului după utilizare.

AVERTISMENT

- Din motive de siguranță, nu lăsați copii sau animale să intre în aparat. Acest lucru poate duce la deteriorări sau vătămări.

NOTĂ

- Partea finală a unui ciclu de uscare în tambur are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru ca rufelee să rămână la o temperatură la care acestea să nu fie deteriorate.
- O temperatură atmosferică ridicată și o cameră mică pot crește timpul de uscare, precum și consumul de energie.

Pregătirea pentru spălare

NOTĂ

- Pentru a obține cele mai bune performanțe de uscare și o utilizare cât mai eficientă a energiei, evitați supraîncărcarea aparatului.

Verificarea îmbrăcămintei înainte de încărcare

ATENȚIE

- Verificați ca rufelee să nu fie blocate între aparat și ușă, în caz contrar, rufelee se pot deteriora în timpul uscării.
- Respectați capacitatea maximă de încărcare din tabelul referitor la programe pentru programul de uscare relevant pentru a obține rezultate optime de uscare. Încărcarea în exces duce la o performanță scăzută a uscării și șifonează în mod inutil rufelee.
- Nu încărcăți rufelee îmbibate cu apă în aparat. Aceasta va duce la o creștere a timpului de uscare și a consumului de energie. Asigurați-vă că hainele sunt stoarse bine înainte de încărcare.

- O încărcătură de țesături mixte poate cauza prelungirea timpului de uscare și întreruperea timpului rămas pe afișaj în timpul uscării active. Timpul rămas va continua atunci când este timpul efectiv care a rămas.
- Asigurați-vă că ați golit toate buzunarele. Articolele precum cuie, agrafe de păr, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât aparatul, cât și hainele dumneavoastră.
- Scoateți curelele și închideți fermoarele, capsele și snururile pentru a vă asigura că aceste articole nu se agață de alte rufe.

Sortarea hainelor

Rufelee au propriile etichete de întreținere a țesăturii, prin urmare este recomandată uscarea conform etichetelor acestora.

Sortați rufelee după dimensiune și tipul de țesătură și apoi pregătiți rufelee în conformitate cu simbolurile de pe etichetele de întreținere a țesăturii.

Articolele de lână

- Prima dată asigurați-vă că urmați simbolurile de pe eticheta articolelor. Lâna nu poate fi uscată complet după ciclu, așadar nu repetați uscarea. Așezați articolele de lână în forma lor originală și uscați-le.

Materiale țesute și tricotate

- Unele materiale țesute sau tricotate se pot micșora, în funcție de calitatea acestora.

Materiale ca nu pot fi călcate și materiale sintetice

- Nu supraîncărcați aparatul. Scoateți articolele care nu pot fi călcate imediat după oprirea aparatului pentru a reduce cutele.

Haine de bebeluși și cămăși de noapte

- Verificați întotdeauna etichetele de îngrijire a țesăturii.

Cauciuc și plastic

- Nu uscați niciun articol din sau care conține cauciuc sau plastic, precum:
 - șorțuri, bavețele sau huse de scaun
 - Perdele și fețe de masă

- Preșuri de baie

Fibră de sticlă

- Nu uscați articole din fibră de sticlă în aparat.
Particulele de sticlă rămase în aparat pot fi preluate ulterior în haine în ciclurile următoare.

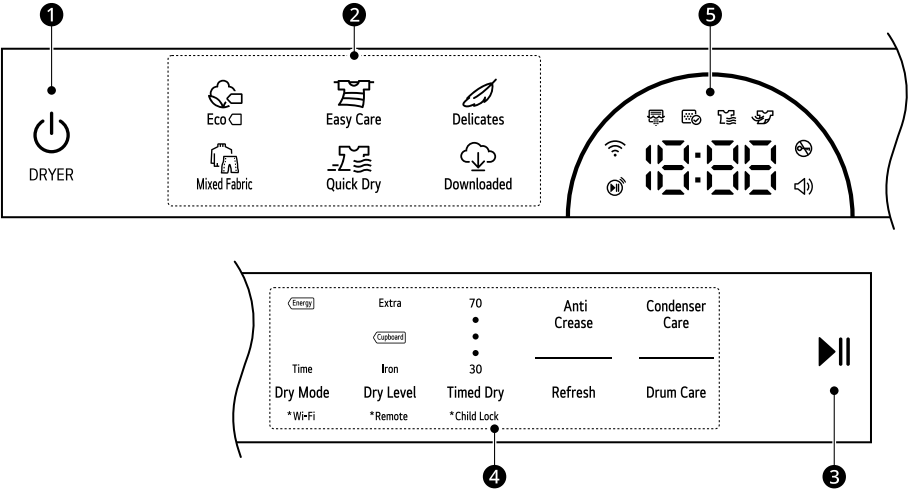
Verificarea etichetei de întreținere a țesăturii

Simbolurile de pe etichetele de întreținere a țesăturii vă vor informa despre țesăturile din care sunt realizate rufe și la modul în care acestea trebuie să fie uscate.

Simbol	Descriere
	Dry (Uscare)
	Uscare în tambur
	Presare permanentă/ Rezistență la șifonare
	Blând/delicat
	A nu se usca în tambur
	A nu se usca
	Încălzire ridicată
	Încălzire medie
	Încălzire scăzută
	Fără încălzire/aer
	Uscare pe sârmă/Uscare prin agățare
	Uscare prin scurgere
	Uscare plană
	La umbră

Panoul de control și tabelul referitor la programe

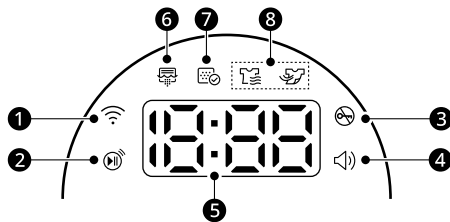
Caracteristicile panoului de control



	Descriere
1	Power Buton de pornire/oprire • Apăsăți butonul pentru a porni aparatul. Mențineți-l apăsat din nou pentru a opri aparatul. • Dacă apăsați butonul Power în timpul unui program, respectivul program va fi anulat și toate setările privind încărcătura vor fi pierdute.
2	Butoanele programelor • Programele sunt disponibile în funcție de tipul de rufe. • Lampa se va aprinde pentru a indica programul selectat.
3	Butonul Start/Pauza • Butonul Start/Pauza este utilizat pentru pornirea sau întreruperea unui program de uscare. • Atunci când aparatul se află în modul pauză, alimentarea este oprită automat după o anumită perioadă din motive de siguranță.

	Descriere
4	Butoanele programelor suplimentare / opțiuni și funcții în plus - Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile dorite pentru programul selectat. Nu toate opțiunile sunt disponibile pentru fiecare program. Remote (Pornire de la distanță) - Cu aplicația LG ThinQ, puteți folosi un smartphone pentru a vă controla mașina de spălat de la distanță. - Pentru a utiliza funcția Pornire de la distanță, consultați FUNCȚIILE INTELIGENTE. Wi-Fi - Mențineți apăsat butonul Dry Mode (Mod uscare) timp de 3 secunde pentru conecta aparatul la aplicația LG ThinQ.
5	Afișaj durată și stare Afișajul arată setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare. Când aparatul este pornit, setările implicite din afișaj vor fi evidențiate.

Afișaj durată și stare



	Descriere
1	Wi-Fi se aprinde când aparatul este conectat la rețeaua Wi-Fi de acasă.
2	Speaker se aprinde când funcția de control de la distanță este activată.
3	Lock se aprinde când programul începe, iar ușa este blocată.
4	Bell se aprinde când se aude semnalul sonor. Această funcție poate fi pornită sau oprită doar prin intermediul aplicației LG ThinQ .
5	Afișarea timpului rămas - Când este selectat un program de uscare, se afișează timpul de uscare pentru programul selectat. Acest timp se va schimba atunci când setați opțiunile suplimentare pentru program. - Mesajele de eroare vor apărea când aparatul detectează probleme.

	Descriere
6	 se aprinde sau luminează intermitent când condensatorul este spălat sau modul de dezghețare este în funcțiune. • Curățarea condensatorului funcționează la fiecare 30 de cicluri de spălare. NOTĂ • Când este spălat condensatorul, timpii de uscare vor fi mai lungi decât de obicei. • Dacă este uscat un volum mic de rufe, condensatorul nu este spălat, din cauză că apa acumulată în timpul ciclului de uscare nu este suficientă pentru a spăla condensatorul.
7	 se aprinde atunci când filtrul pentru scame trebuie curățat sau este introdus. • Notificare de curățare: atunci când apăsați butonul Power pictograma va fi afișată. • Notificare privind lipsa: atunci când filtrul de scame nu este introdus, aparatul nu va funcționa.
8	Indicatori de stare ai programului •  se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de uscare. •  se aprinde atunci când aparatul se află în procesul de răcire.

Ghid de programe pentru uscare

Program	Eco 	Capacitate max. de încărcare	Nominal
Descriere	Utilizați pentru uscarea cu un consum mai mic de energie a tuturor articolelor obișnuite, cum ar fi bumbac, lenjerie, cămăși, blugi sau încărcături mixte, cu excepția țesăturilor delicate, cum ar fi lână sau mătase.		
Dry Level (Nivel de uscare)	Valoare implicită: Cupboard (Uscare completă)	Disponibil: Toate	

Program	Easy Care (Uscare ușoară)	Capacitate max. de încărcare	4 kg
Descriere	Uscă rufe care nu necesită călcare după spălare. • Utilizare pentru poliamidă, acril, poliester.		
Dry Level (Nivel de uscare)	Valoare implicită: Cupboard (Uscare completă)	Disponibil : Cupboard (Uscare completă), Iron (Uscare pentru călcare)	

Program	Delicates (Delicate)	Capacitate max. de încărcare	1,5 kg
Descriere	Utilizați acest program pentru uscarea rochiilor, cămășilor / bluzelor, articolelor din nailon, lenjerie, sau haine transparente și dantelate, care se pot deteriora cu ușurință.		
Dry Level (Nivel de uscare)	Nereglabil		

Program	Mixed Fabric (Amestec)	Capacitate max. de încărcare	4 kg
Descriere	Usucă simultan țesături mixte. Utilizare pentru diverse tipuri de țesături, cu excepția articolelor de îmbrăcăminte speciale (mătase/delicate, echipamente sportive, haine închise la culoare, lână, pilote/perdele).		
Dry Level (Nivel de uscare)	Valoare implicită: Cupboard (Uscare completă)	Disponibil: Toate	

Program	Quick Dry (Uscare rapidă)	Capacitate max. de încărcare	1 kg
Descriere	Utilizați acest program pentru uscarea articolelor ușoare sau mici.		
Dry Level (Nivel de uscare)	Nereglabil		

Program	Downloaded (Descărcare ciclu)	-	-
Descriere	Acest program vă permite să descărcați programe de uscare noi și speciale în mașina dumneavoastră cu ajutorul unui telefon inteligent. Programul implicit este Allergy Care (Anti alergic) .		

Opțiuni suplimentare

Program	Dry Mode (Mod uscare)
Eco ☐	Energy (Energie)*1
	Time (Durată)
Easy Care (Uscare ușoară)	Energy (Energie)*1
Delicates (Delicate)	Energy (Energie)*1

Program	Dry Mode (Mod uscare)
Mixed Fabric (Amestec)	Energy (Energie)
	Time (Durată) ^{*1}
Quick Dry (Uscare rapidă)	Time (Durată) ^{*1}

^{*1} Această opțiune este inclusă automat în program.

NOTĂ

- Doar programele **Eco** , **Easy Care (Uscare ușoară)** și **Mixed Fabric (Amestec)** sunt disponibile pentru a selecta nivelul de uscare.
- Opțiunea **Anti Crease (Anti-șifonare)** poate fi selectată pentru fiecare program de uscare.
- Estimarea timpului rămas se modifică dacă selectați opțiuni în plus pentru program.

Testat în conformitate cu noma EN 61121 și Directiva 2023/2533

- Un furtun de scurgere trebuie conectat la aparat în vederea testării în conformitate cu norma EN 61121 și Directiva 2023/2533. Dacă furtunul de scurgere nu este conectat la aparat, conectați furtunul de scurgere la aparat, consultând **Instalarea furtunului de scurgere**.
- Setați programul la **Eco**  + **Cupboard (Uscare completă)** + **Energy (Energie)** (sarcină plină și pe jumătate) pentru testare în conformitate cu EN 61121 și Directiva 2023/2533.
- Eco**  + **Cupboard (Uscare completă)** + **Energy (Energie)** este adecvat pentru a usca rufele umede din bumbac, iar acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu EN 61121 și cu Directiva 2023/2533.
- Eco**  + **Cupboard (Uscare completă)** + **Energy (Energie)** este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac.
- Rezultatele testului depind de temperatura camerei, tipul și cantitatea încărcăturii, duritatea apei, fluctuațiile sursei de electricitate principale și opțiunile suplimentare alese.

Date privind consumul

Descrierea unității

kg: Încărcătură rufe (greutate rufe uscate)	rpm (centrifugare la): Viteza de centrifugare selectată pentru mașina de spălat
Inițial (%): Umiditatea rămasă a rufelor după centrifugare	h:mm: Durata programului
kWh: Consumul de energie	dB: Nivelul de zgomot

Programe obișnuite

Program	kg	rpm (centrifuga re la)	Inițial (%)	h:mm	kWh
Delicates (Delicate)	1,5	800	45	1:50	0,53
Wool (Lână) *1	1	800	35	0:30	0,15
Easy Care (Uscare ușoară) + Cupboard (Uscare completă)	4	1400	40	1:25	0,67
Easy Care (Uscare ușoară) + Iron (Uscare pentru călcare)	4	1400	40	0:45	0,40

Programe standard

Program	kg	h:mm	kWh	dB
Eco  + Cupboard (Uscare completă) *2	10	4:59	1,79	62
	5	2:40	0,92	-

*1 Acest program poate fi descărcat în aparatul dvs. cu ajutorul unui smartphone.

*2 Program de testare bazat pe un conținut al umezeli de 60% în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/2534 cu privire la cerințele de etichetare energetică a uscătoarelor de rufe de uz casnic cu tambur, măsurat în conformitate cu EN 61121

NOTĂ

- Rezultatele testului depind de temperatura camerei, tipul și cantitatea încărcăturii, niveluri reziduale de umezeală după centrifugare, fluctuațiile sursei de electricitate principale și opțiunile suplimentare alese.
- Rezultatele testului au la bază setările implicite **Dry Mode (Mod uscare)** ale programului.
- Valorile pentru programele comune, altele decât programele standard, sunt doar cu titlu orientativ.
- Scanati codul QR de pe eticheta energetică aplicată pe aparat, care conține un link către informații legate de performanța aparatului în baza de date EPREL la nivelul UE. Păstrați eticheta energetică pentru a putea fi consultată ulterior împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente care au fost furnizate cu aparatul.
- Denumirea modelului este menționată pe eticheta de identificare a aparatului, deschideți ușa situată în jurul deschiderii cuvei.
- Pentru a regăsi aceleași informații în EPREL, accesați <https://eprel.ec.europa.eu> și efectuați căutarea utilizând denumirea modelului.

Opțiuni și funcții suplimentare

Personalizarea unui program de uscare

Fiecare program are setări implicite care sunt selectate automat. De asemenea, puteți personaliza aceste setări folosind aceste butoane.

Dry Mode (Mod uscare)

Apăsați butonul **Dry Mode (Mod uscare)** în mod repetat pentru a vi se oferi opțiunea de a economisi energie sau timp.

- **Energy (Energie):** Opțiunea de economisire a energiei.
- **Time (Durată):** Opțiunea de economisire a timpului.

NOTĂ

- Opțiunile selectabile diferă în funcție de programul selectat.
-

Dry Level (Nivel de uscare)

Vă permite să selectați un nivel de uscare pentru programul de uscare.

- **Extra:** Pentru țesături groase și matlasate
- **Cupboard (Uscare completă):** Pentru țesături care nu necesită călcare
- **Iron (Uscare pentru călcare):** Pentru țesături care necesită călcare

Timed Dry (Timp uscare)

Utilizați această opțiune pentru a selecta manual timpul de uscare, de la 30 la 70 de minute, în trepte de 10 minute. Utilizați-o pentru încărcături mici sau pentru a reduce încrețiturile.

NOTĂ

- După uscare, în funcție de tipul de țesătură al hainelor, este posibil ca hainele să fie în continuare umede. În acest caz, utilizați această opțiune pentru a usca mai bine hainele.
-

Respectați pașii următori pentru a personaliza un program de uscare:

- 1 Pregătiți rufele și încărcăți tamburul.
- 2 Apăsați butonul **Power**.
- 3 Selectați un program de uscare.
- 4 Personalizați programul de uscare (**Dry Mode (Mod uscare)**, **Dry Level (Nivel de uscare)** și **Timed Dry (Timp uscare)**) dacă este necesar.
- 5 Mențineți apăsat butonul **Start/Pauza**.

Utilizarea opțiunilor speciale

Puteți personaliza programele folosind următoarele opțiuni speciale:

Anti Crease (Anti-șifonare)

Prin selectarea acestei opțiuni, încărcătura va fi uscată în tambur periodic, până la 2 ore după programul selectat sau până la deschiderea ușii. Acest lucru este util în prevenirea încrețiturilor când nu puteți să scoateți imediat articolele din uscător.

- Apăsați butonul **Anti Crease (Anti-șifonare)** înainte de a începe un program de uscare.

NOTĂ

- Când opțiunea este setată, pe afișaj apare un dreptunghi cu o linie punctată și End până când caracteristica este dezactivată.
- Când opțiunea este setată, doar butoanele **Power**, **Start/Pauza** și **Anti Crease (Anti-șifonare)** funcționează după încheierea programului de uscare.
- Când se efectuează un program de uscare, întrerupeți mai întâi programul pentru a seta opțiunea.

- Opriți întotdeauna aparatul înainte de a descărca rufe.

Respectați pașii următori pentru a utiliza o opțiune specială.

- 1 Apăsați butonul **Power**.
- 2 Selectați un program de uscare.
- 3 Selectați opțiunea **Anti Crease (Anti-șifonare)**.
- 4 Mențineți apăsat butonul **Start/Pauza**.

Ciclu special

Refresh (Reîmprospătare)

Acest ciclu ajută la reducerea mirosurilor din hainele care nu necesită spălare.

Rack Dry (Uscare pe raft)

Acest program este conceput pentru a fi folosit cu rufe care trebuie să fie uscate pe o suprafață plană, fără uscare în tambur, inclusiv pulovere și țesături delicate.

Pentru a utiliza programul, aveți nevoie de un suport pentru uscător care este amplasat în interiorul aparatului. Înainte de uscare, aruncați materialele de ambalare ale suportului pentru uscător.

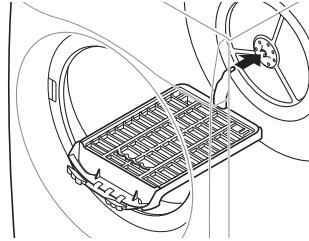
Acest program poate fi descărcat în aparatul dvs. cu ajutorul unui smartphone.

NOTĂ

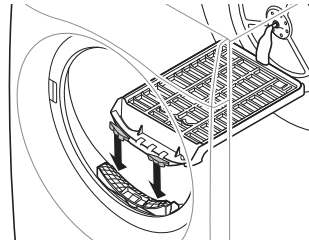
- Unele modele nu sunt vândute cu toate accesoriile disponibile, este posibil să trebuiască să achiziționați mai întâi suportul pentru uscător dacă acesta nu a fost furnizat cu modelul dvs. Vă rugăm să contactați Centrul de informații pentru clienți LG Electronics sau să vizitați site-ul web LG la adresa <http://www.lg.com> pentru achiziționare.

- 1 Deschideți ușa.

- 2 Introduceți cârligul suportului pentru uscător în centrul tamburului.

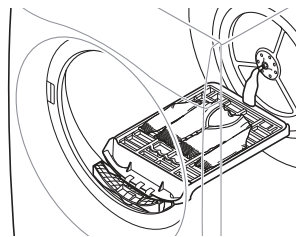


- 3 Așezați raftul de uscare pe structura de deasupra filtrului pentru scame și apăsați-l pentru finalizarea asamblării.



- 4 Așezați articolele ude pe raft. Lăsați un spațiu liber în jurul articolelor pentru a permite circulația aerului.

- Suportul pentru uscător nu se mișcă, însă tamburul se va roti.



- 5 Închideți ușa.

6 Porniți alimentarea și selectați **Timed Dry (Timp uscare)** pentru reglarea fină a timpului de uscare.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Timed Dry (Timp uscare)** timp de 3 secunde pentru a dezactiva această funcție.

7 Apăsați butonul **Start/Pauza**.

NOTĂ

- Verificați filtrul pentru scame și îndepărtați orice acumulări de scame lăsate de articolele uscate pe raft.
-

Setări

Child Lock (Blocare acces copii)

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva comenzile. Această funcție nu permite copiilor să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul.

NOTĂ

- Odată ce această funcție este setată, toate butoanele sunt blocate cu excepția butonului de **Power**.
 - Când comenzile sunt blocate, în timpul spălării afișajul arată în mod alternativ **CL** și timpul rămas, în timp ce această funcție este activată.
 - Oprirea mașinii nu va reseta această funcție. Trebuie să dezactivați această funcție înainte de a putea accesa orice alte funcții.
-

Blocarea panoului de control

1 Porniți alimentarea.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Timed Dry (Timp uscare)** timp de 3 secunde pentru a activa această funcție.

- Se va auzi un bip și **CL** va apărea pe afișaj.

Deblocarea panoului de control

1 Porniți alimentarea.

FUNȚII INTELIGENTE

Utilizarea aplicației LG ThinQ

Aplicația **LG ThinQ** vă permite să comunicați cu aparatul utilizând un smartphone.

Caracteristicile aplicației LG ThinQ

Comunicați cu aparatul de pe un smartphone prin intermediul funcțiilor inteligente comode.

Remote (Pornire de la distanță)

Vă permite să controlați mașina de la distanță folosind aplicația **LG ThinQ**.

Downloaded (Descărcare ciclu)

Puteți descărca cicluri noi și speciale care nu sunt incluse în ciclurile de bază ale aparatului.

O mulțime de cicluri speciale specifice mașinii pot fi descărcate în mașinile înregistrate cu succes.

Atunci când descărcarea ciclului în aparat este finalizată, aparatul păstrează ciclul descărcat până când este descărcat un nou ciclu.

NOTĂ

- Pe aparat poate fi stocat simultan un singur ciclu descărcat.

Ciclul în cloud

Ciclul în cloud include numeroase cicluri care sunt pornite din aplicația **LG ThinQ**. Cu toate acestea, ciclul în cloud este șters din aparat când este oprită alimentarea cu energie.

Smart Pairing (Cuplare inteligentă)

Această funcție selectează automat ciclul de uscare astfel încât să corespundă ciclului de spălare.

- Această funcție nu este implicită. Această funcție poate fi pornită sau oprită doar prin intermediul aplicației **LG ThinQ**.
- Nu puteți utiliza funcția **Smart Pairing** (Cuplare inteligentă) la 3 ore după finalizarea ciclului de spălare.

Mentor Curățare cuvă (mașină de spălat)

Această funcție afișează numărul de cicluri rămase înainte de a fi necesară efectuarea funcției **Tub Clean (Autocurățare)**.

Monitorizare energie

Această funcție verifică consumul de energie al ciclurilor utilizate recent și media lunară.

Smart Diagnosis

Această funcție prezintă informații utile pentru diagnosticare și rezolvarea problemelor pe care le prezintă aparatul, pe baza tiparului de utilizare.

Setări

Aceasta vă permite să setați diferite opțiuni ale aparatului și ale aplicației.

Alertă Push

Când ciclul este complet sau atunci când aparatul are probleme, aveți opțiunea de a primi notificări de tip Push pe un telefon inteligent. Notificările sunt declanșate chiar și atunci când aplicația **LG ThinQ** este oprită.

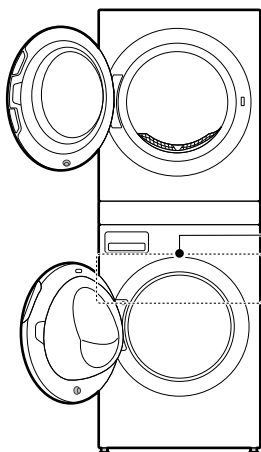
NOTĂ

- În următoarele cazuri, trebuie să actualizați informațiile de rețea pentru fiecare aparat din aplicația **LG ThinQ** din dreptul **Carduri dispozitiv > Setări > Schimbare rețea**.
 - routerul wireless este modificat
 - parola routerului wireless este modificată
 - Furnizorul de servicii de internet este modificat
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Instalarea LG ThinQ App si conectarea unui dispozitiv LG

Modele cu cod QR

Scanați codul QR atașat produsului utilizând camera sau un cititor de coduri QR de pe smartphone-ul dumneavoastră.



Modele fără cod QR

- 1 Căutați și instalați aplicația **LG ThinQ** din Google Play Store sau Apple App Store de pe un smartphone.
- 2 Deschideți aplicația **LG ThinQ** și autentificați-vă prin contul existent sau creați un cont LG pentru a vă autentifica.
- 3 Atingeți butonul adăugare (+) din aplicația **LG ThinQ** pentru a vă conecta la dispozitivul LG. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul.

NOTĂ

- S-ar putea să vi se solicite să furnizați o parolă pentru conectarea la rețeaua LG (nu la rețeaua de acasă) în timpul configurării Wi-Fi-ului. Parola reprezintă cel puțin 4 caractere din numele rețelei, repetat de două ori, fără spații. De exemplu, dacă numele rețelei apare ca LG_XXXX_8b92, atunci trebuie să introduceți parola 8b928b92. Parola depinde de majuscule și minuscule și ultimele 4 caractere sunt unice pentru aparatul dvs.
- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, verificați dacă pictograma  de pe panoul de control este aprinsă.
- Aparatul suportă doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz. Pentru a verifica frecvența rețelei dumneavoastră, contactați-vă furnizorul de servicii de internet sau consultați manualul routerului dumneavoastră wireless.
- **LG ThinQ** nu este responsabilă pentru problemele de conexiune ale SmartThinQ, defectiuni sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- În cazul în care aparatul are probleme cu conectarea la rețeaua Wi-Fi, acestea poate fi situat prea departe de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (amplificator de semnal) pentru a îmbunătăți puterea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.
- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Dacă aparatul nu poate fi înregistrat din cauza problemelor cu transmisia semnalului wireless, deconectați aparatul și așteptați circa un minut, iar apoi încercați din nou.
- Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere și cifre. (Nu folosiți caractere speciale)
- Interfața utilizatorului (UI) a Smartphone-ului poate varia în funcție de sistemul de operare mobil (OS) și de producător.

- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat la **WEP**, este posibil să eșueze configurarea rețelei. Schimbați protocolul de securitate (se recomandă **WPA2**) și conectați produsul din nou.

- 4 Porniți un ciclu din aplicația **LG ThinQ** de pe telefonul dumneavoastră inteligent.

NOTĂ

- Odată ce această funcție este activată, puteți porni un ciclu doar din aplicația **LG ThinQ** pentru telefoane inteligente. În cazul în care ciclul nu este pornit, aparatul va aștepta începerea ciclului până când acesta este oprit de la distanță din aplicație sau până când această funcție este dezactivată.
- Dacă ușa a fost deschisă, nu puteți porni un ciclu de la distanță.

Dezactivarea manuală a acestei funcții

Atunci când această funcție este activată, apăsați și țineți apăsat butonul **Remote (Pornire de la distanță)** timp de 3 secunde.

Delay End (Final programat)

Setarea acestei funcții permite pornirea automată a aparatului și finalizarea după o perioadă specificată.

Utilizarea acestei funcții

- 1 Puneți rufe în cuva.
- 2 Apăsați butonul **Power**.
- 3 Rulați aplicația **LG ThinQ** și selectați produsul.
 - Pentru spălare, selectați mașina de spălat.
 - Pentru uscare, selectați uscătorul.
- 4 Selectați un program de spălare sau de uscare.
- 5 Atingeți **Delay End (Final programat)** și setați un timp de întârziere.
- 6 Porniți un ciclu din aplicația **LG ThinQ** de pe telefonul dumneavoastră inteligent.

Activarea conexiunii la rețea

- 1 Rulați aplicația **LG ThinQ**.
- 2 Selectați și apăsați pe **Wash Tower** în aplicație.
- 3 Apăsați butonul **Power** de pe panoul de control.
- 4 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Wi-Fi** timp de 3 secunde pe panoul de control.
 - Ledul Wi-Fi luminează intermitent în timpul procesului de conectare.

Utilizarea aparatului de la distanță

Remote (Pornire de la distanță)

Utilizați un telefon inteligent pentru a vă controla aparatul de la distanță. De asemenea, puteți monitoriza utilizarea ciclurilor pentru a fi la curent cu timpul rămas din acestea.

Utilizarea acestei funcții

- 1 Puneți rufe în cuva.
- 2 Apăsați butonul **Power**.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Remote (Pornire de la distanță)** timp de 3 secunde pentru a activa funcția de comandă de la distanță.

NOTĂ

- Ora de întârziere este ora la care se termină programul, nu cea la care începe. Timpul propriu-zis de rulare ar putea varia din cauza temperaturii apei, tipului de rufe și a altor factori.
- Evitați utilizarea detergentului lichid pentru această funcție.

Dezactivarea conexiunii la rețea

Mașină de spălat

- 1 Rulați aplicația **LG ThinQ**.
- 2 Selectați și atingeți aparatul pe care l-ați înregistrat în aplicație.
- 3 Selectați și apăsați pe **Ștergere dispozitiv** în meniul de setări pentru a efectua deconectarea.
- 4 Apăsați butonul **Power** de pe panoul de control.
- 5 Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele **Spin (Stoarcere)** și **TurboWash** timp de 3 secunde pentru a dezactiva Conexiunea la rețea.

Uscător

- 1 Rulați aplicația **LG ThinQ**.
- 2 Selectați și atingeți aparatul pe care l-ați înregistrat în aplicație.

- 3 Selectați și apăsați pe **Ștergere dispozitiv** în meniul de setări pentru a efectua deconectarea.
- 4 Apăsați butonul **Power** de pe panoul de control.
- 5 Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele **Timed Dry (Timp uscare)** și **Condenser Care (Curățare condensator)** timp de 3 secunde pentru a dezactiva Conexiunea la rețea.

Specificațiile echipamentului radio

Tip	Interval frecvență de funcționare	Putere ieșire (max.)
LAN wireless	2400 MHz - 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Această caracteristică este disponibilă doar la unele modele.

Utilizatorul va ține cont de faptul că acest aparat trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între el și corp.

Efectul activării rețelei asupra consumului de energie

Activarea conexiunii la rețea poate mări consumul de energie al aparatului.

Declaratie de conformitate



Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul de tip mașină de spălat rufe este în

conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de Internet::
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Informații de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus, notificările privind drepturile de autor și alte documente relevante, vă rugăm să vizitați <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Smart Diagnosis

Utilizați această caracteristică pentru a vă ajuta să diagnosticați și să rezolvați problemele cu aparatul dumneavoastră.

NOTĂ

- Din motive care nu pot fi atribuite neglijenței LGE, este posibil ca serviciul să nu funcționeze din cauza unor factori externi, cum ar fi, dar fără a se limita la, indisponibilitatea rețelei Wi-Fi, deconectarea rețelei Wi-Fi, reglementările magazinului local de aplicații sau indisponibilitatea aplicației.
- Caracteristica poate fi modificată fără notificare prealabilă și poate avea o formă diferită în funcție de locația dumneavoastră.

Utilizarea LG ThinQ pentru diagnosticarea problemelor

Dacă aveți o problemă cu aparatul echipat cu Wi-Fi, acesta poate transmite datele de depanare către un telefon inteligent folosind aplicația **LG ThinQ**.

- Lansați aplicația **LG ThinQ** și selectați caracteristica **Smart Diagnosis** din meniu. Urmăriți instrucțiunile oferite în aplicația **LG ThinQ**.

Utilizarea diagnosticării audibile pentru diagnosticarea problemelor

Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a utiliza metoda de diagnosticare audibilă.

- Lansați aplicația **LG ThinQ** și selectați caracteristica **Smart Diagnosis** din meniu. Urmăriți instrucțiunile pentru diagnosticarea audibilă oferite în aplicația **LG ThinQ**.

- 1 Apăsați butonul **Power** pentru a porni aparatul.
 - Nu apăsați niciun alt buton.
- 2 Țineți microfonul telefonului în fața aparatului.
 - Mașină de spălat: țineți telefonul în partea dreaptă a butonului **Start/Pauza**.
 - Uscător: țineți telefonul în partea stângă a butonului **Power**.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat butoanele **Prepare to Dry (Pregătire pt. uscare)** (mașină de spălat) / **Drum Care (Curățare cuvă)** (spălător) timp de 3 secunde sau până când încep tonurile sonore. Țineți microfonul telefonului inteligent aproape de aparat, până când este finalizat transferul de date.
 - Țineți telefonul inteligent în poziție până când transferul de date s-a încheiat. Este afișat timpul rămas pentru transferul de date.

- 4 După ce transferul de date este finalizat, rezultatul diagnosticării va fi afișat în aplicație.

NOTĂ

- Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasați telefonul inteligent în timp ce sunt transmise tonurile.
-

ÎNTREȚINEREA

⚠️ AVERTISMENT

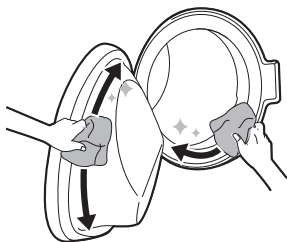
- Deconectați aparatul înainte de curățare, pentru a evita riscul de șoc electric. Nerespectarea acestui avertisment ar putea avea drept consecințe vătămări, incendiu, șoc electric sau moarte.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, substanțe de curățare abrazive sau solvenți pentru a curăța aparatul. Acestea ar putea influența negativ finalizarea procesului.

Mașină de spălat

Ce să curățați

Îndepărtați întotdeauna articolele din mașina de spălat după finalizarea ciclului. Lăsarea de articole umede în mașina de spălat poate cauza șifonare, transfer al culorilor și mirosuri.

- După ce ciclul a ajuns la final, ștergeți ușa și garnitura din interiorul ușii, pentru a îndepărta toată umezeala.
- Lăsați ușa deschisă, pentru uscarea cuvei.
- Ștergeți mașina de spălat cu o lavetă uscată, pentru a îndepărta umezeala.



⚠️ AVERTISMENT

- Lăsați ușa deschisă să se usuce în interiorul aparatului numai când copiii sunt supravegheați acasă.

Curățarea exteriorului

Îngrijirea adecvată a mașinii dumneavoastră de spălat îi poate prelungi durata de viață.

Exterior

- Ștergeți imediat orice scurgeri.
- Ștergeți cu o cârpă umedă și apoi din nou cu o cârpă uscată, asigurându-vă că nu rămân urme de umiditate în îmbinările carcasei sau în fante.
- Nu apăsați suprafața sau afișajul cu obiecte ascuțite.

Ușă

- Spălați cu o lavetă uscată partea din exterior și interior, apoi ștergeți cu o lavetă moale.

⚠️ AVERTISMENT

- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opri aparatul.

Curățarea cuvei

Aceasta este o funcție specială pentru a ajuta la curățarea interiorului aparatului prin înmuiere, spălare, clătire și centrifugare.

Rulați această funcție **o dată pe lună** (sau mai des, dacă este necesar), pentru a reduce acumularea de detergent, balsam și alte reziduuri.

- Dacă apare un miros neplăcut sau mușcăi în aparat, rulați această funcție **o dată pe**

săptămână timp de 3 săptămâni pe lângă intervalele periodice recomandate.

NOTĂ

- Mesajul ECL se va afișa pentru a avertiza cu privire la recomandarea utilizării acestei funcții.

1 Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte sau articole din mașina de spălat și închideți ușa.

2 Deschideți sertarul de dozare și adăugați un agent anticalcar în compartimentul principal de spălare.

- Tabletele pot fi introduse direct în cuvă ca o alternativă la detergentul pudră.

3 Închideți încet sertarul de dozare.

4 Porniți alimentarea, apoi apăsați butonul **Tub Clean (Autocurățare)**.

5 Apăsați butonul **Start/Pauza** pentru pornire.

6 Lăsați ușa deschisă, pentru a usca complet interiorul aparatului.

- Atunci când interiorul aparatului nu este complet uscat, pot apărea mirosuri neplăcute sau mușegai.

⚠️ AVERTISMENT

- Lăsați ușa deschisă să se usuce în interiorul aparatului numai când copiii sunt supravegheați acasă.

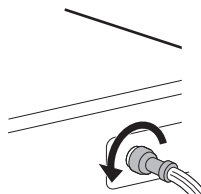
Curățarea filtrului pentru admisia apei

Filtrul pentru admisia apei colectează calcarul și orice sedimente care pot fi în apa cu care este alimentat aparatul. Curățați filtrul pentru admisie

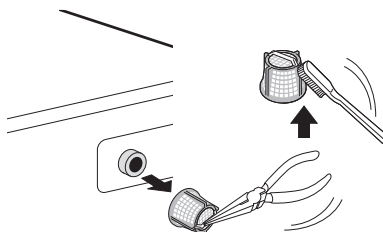
la fiecare șase luni sau chiar mai frecvent dacă apa este foarte dură sau conține urme de depuneri de calcar.

- Oprii robinetele de alimentare cu apă dacă aparatul urmează să nu funcționeze pentru o perioadă de timp (de ex., vacanță), mai ales dacă nu există nicio scurgere în podea (canalizare) în imediata apropiere.
- Mesajul de eroare IE va fi afișat pe panoul de control atunci când apa nu are acces în sertarul pentru detergent.

1 Oprii alimentarea cu energie și robinetul de apă și apoi desprindeți furtunul de alimentare cu apă.



2 Îndepărtați filtrul pentru admisia apei cu un clește mic și apoi curățați filtrul folosind o periuță de duritate medie.



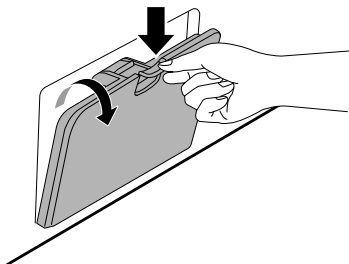
Curățarea filtrului pompei de evacuare și efectuarea unei evacuări de urgență a apei

Filtrul de scurgere colectează fire și obiecte mici care pot fi lăsate accidental în haine. Asigurați-vă că filtrul este curățat la fiecare șase luni pentru a asigura buna funcționare a aparatului.

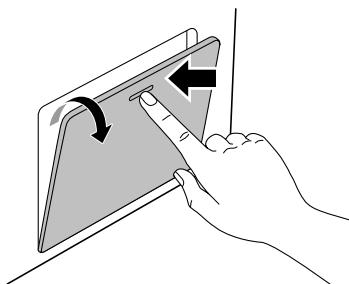
Lăsați apa să se răcească înainte de a curăța filtrul pompei de evacuare. Deschideți ușa în caz de urgență sau efectuați o evacuare de urgență a apei.

- 1 Deconectarea aparatului.
- 2 Deschideți capacul și trageți afară furtunul de evacuare.

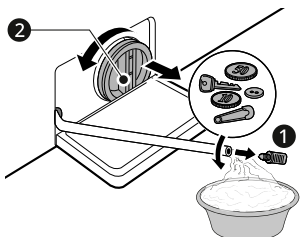
- Capac cu mâner: apăsați cârligul în jos



- Capac fără mâner: împingeți capacul



- 3 Întâi îndepărtați dopul de scurgere de la furtunul de evacuare ①, apoi evacuați apa. După aceea, deșurubați încet filtrul pompei de evacuare ② pentru a evacua cantitatea de apă rămasă și apoi îndepărtați eventualele reziduuri sau obiecte din filtru.



- 4 După ce ați curățat filtrul pompei de evacuare, reintroduceți cu atenție filtrul și înșurubați la loc cu atenție capacul pentru evacuare în sens orar pentru a evita deteriorarea filetelui și eventuale scurgeri. Reintroduceți dopul înapoi în furtunul de evacuare și introduceți tubul în suportul aferent.

- 5 Închideți capacul.

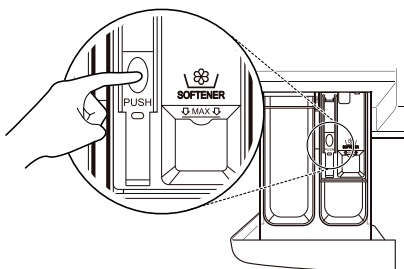
⚠ ATENȚIE

- Aveți grijă când efectuați scurgerea, deoarece apa ar putea fi fierbinte.
- Rulați programul de curățare a cuvei o dată pe lună (sau mai des, dacă este necesar), pentru a îndepărta acumularea de detergent și alte reziduuri.

Curățarea sertarului de dozare

Detergentul și balsamul de rufe s-ar putea acumula în sertarul de dozare. Detergenții lichizi pot rămâne sub sertarul de dozare și nu se dozează complet. Îndepărtați sertarul și componentele sertarului și verificați existența acumulării de produse de curățare **o dată sau de două ori pe lună**.

- 1 Îndepărtați sertarul pentru dozarea detergentului prin tragerea în linie dreaptă, până când acesta se oprește.
- Apoi, trageți ușor sertarul în exterior apăsând tare butonul de decuplare.



- 2** Îndepărtați acumularea detergentului și a balsamului.
 - Clătiți sertarul și componentele sertarului cu apă caldă, pentru a îndepărta acumulările din detergent și balsam. Utilizați doar apă pentru a curăța sertarul de dozare. Uscați sertarul și componentele sertarului cu o lavetă moale sau un prosop.

- 3** Pentru a curăța deschiderea sertarului, utilizați o lavetă sau o perie mică, nemetalică, pentru a curăța fanta.
 - Îndepărtați toate reziduurile din părțile superioare și inferioare ale fantei.

- 4** Ștergeți umezeala din fantă cu o lavetă moale sau un prosop.

- 5** Reasamblați componentele sertarului în compartimentele corespunzătoare și introduceți sertarul.

Uscător

⚠️ AVERTISMENT

- Scoateți fișa din priză când curățați produsul. Dacă nu deconectați fișa, riscați să vă expuneți la șocuri electrice.

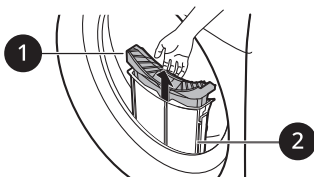
Curățarea filtrelor pentru scame

⚠️ ATENȚIE

- Curățați filtrele pentru scame în mod corespunzător, conform instrucțiunilor următoare. În caz contrar, scamele care sunt acumulate pe schimbătorul de căldură nu pot fi curățate corespunzător.

NOTĂ

- Descărcați toate rufe din aparat înainte de a scoate filtrele pentru scame.
- Introduceți la loc filtrele pentru scame după curățare. Dacă filtrele pentru scame nu se află în aparat, nu puteți opera aparatul.
- La curățarea filtrelor, scamele trebuie aruncate la gunoi, nu spălate în scurgere, pentru a evita răspândirea microplasticilor în sistemul de evacuare a apei uzate.



1 Filtru interior

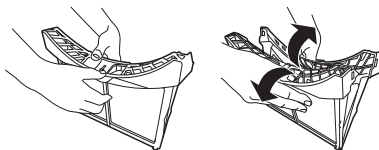
- Curățați întotdeauna filtrul interior înainte și după utilizare.

2 Filtru exterior

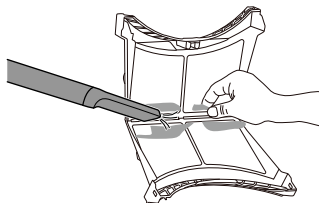
- Curățați filtrul exterior după 10 uscări sau când se acumulează scame în filtrul exterior.
- Un semnal sonor se va auzi după fiecare 10 cicluri de uscare și pictograma va clipi.

Curățați filtrul interior

- 1 Trageți filtrul interior din filtrul exterior și apoi deschideți filtrul interior.
 - Deschideți filtrul desfășurându-l în direcția săgeților.



- 2 Curățați mai întâi manual mănunchiul mare de scame, apoi curățați scamele rămase manual sau utilizând un aspirator.



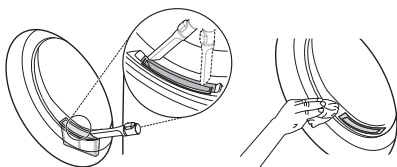
- Evitați să utilizați forță excesivă pentru a preveni deteriorarea filtrului.
- Uscăți complet filtrul dacă acesta este umed. În caz contrar, poate apărea un miros neplăcut în aparat.
- Aruncați șervețelul folosit la gunoi.

- 3 Închideți complet filtrul apăsând în jos centrul acestuia.
 - Asigurați-vă că partea stângă și cea dreaptă a filtrului interior sunt închise corect.

- 4 Introduceți filtrul interior în filtrul exterior.

Curățați filtrul exterior

- 1** Îndepărtați praful sau scamele din jurul orificiului de filtrare.



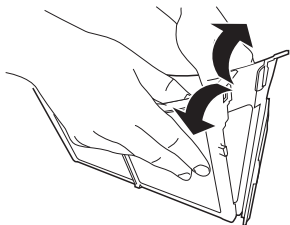
⚠ ATENȚIE

- Căderea scamei în orificiul de filtrare poate provoca scăderea eficienței performanței de uscare și creșterea timpului de uscare.

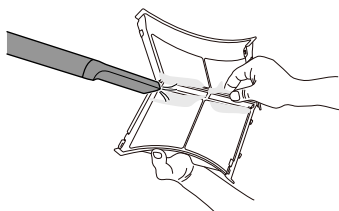
- 2** Extrageți filtrul exterior.

- 3** Scoateți filtrul interior.

- 4** Apucați marginea de sus a filtrului exterior și deschideți.

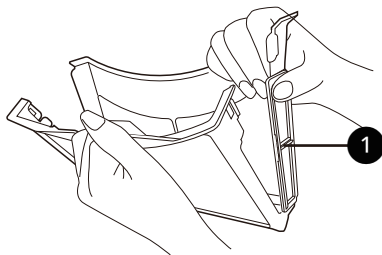


- 5** Curățați filtrul de scame rămase manual sau utilizând un aspirator.



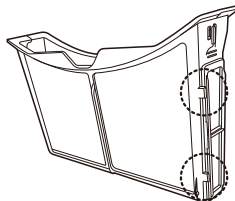
- Evitați să utilizați forță excesivă pentru a preveni deteriorarea filtrului.
- Uscăți complet filtrul dacă acesta este umed. În caz contrar, poate apărea un miros neplăcut în aparat.
- Aruncați șervețelul folosit la gunoi.

- 6** Închideți filtrul exterior împingând de partea laterală **1** a filtrului.

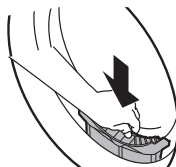


NOTĂ

- Asigurați-vă că partea laterală a filtrului este închisă corect. În caz contrar, orice scame acumulate pe filtru pot intra în aparat și pot cauza degradarea performanței de uscare.



- 7** Închideți-le și introduceți ambele filtre pentru scame.

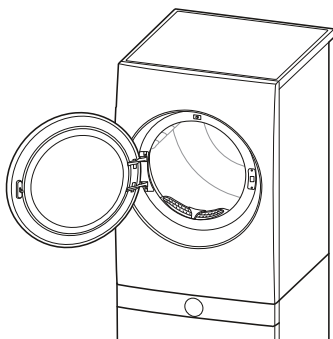


⚠ ATENȚIE

- Nu încărcați și nu scoateți rufe atunci când filtrul pentru scame nu se află la locul său. Rufe pot cădea în orificiul de filtrare și pot cauza funcționarea defectuoasă a aparatului.

Ventilarea în interiorul tamburului

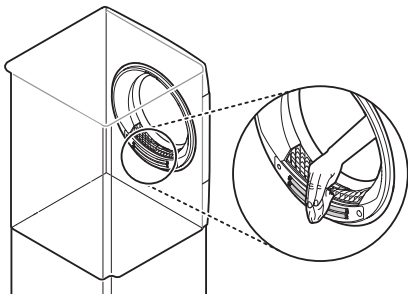
Pentru a ajuta la prevenirea mirosurilor, lăsați ușa ușor deschisă pentru a ajuta la aerisirea tamburului după utilizare.



Ștergerea senzorului de umezeală

Acest dispozitiv detectează nivelul de umezeală al rufelor în timpul funcționării, ceea ce înseamnă că acesta trebuie curățat **o dată la șase luni** pentru îndepărtarea acumulărilor de calcar de pe suprafața senzorului.

Ștergeți senzorii din interiorul cuvei.

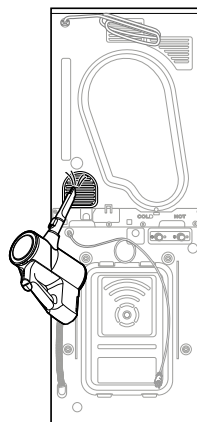


⚠ ATENȚIE

- Nu ștergeți senzorul de umezeală cu materiale abrazive. Ștergeți întotdeauna senzorul cu un burete acrilic dur uscat.

Curățarea grilei pentru admisia aerului rece

Aspirați grila pentru admisia aerului rece de 3-4 ori pe an pentru a vă asigura că în aceasta nu se adună scame sau murdărie care ar putea obstrucționa fluxul de aer. Înainte de curățare sau de aspirare, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua principală de energie.



NOTĂ

- Aerul cald este evacuat prin grila de ventilație.
- Trebuie asigurată o ventilație adecvată pentru evitarea contaminării aerului în cameră din cauza unităților care ard alți combustibili, precum focuri deschise.

Caracteristica Curățare tambur

Cu timpul și după mai multe utilizări, pot apărea mirosuri neplăcute în aparat care rămân în rufe după uscare. Utilizarea **o dată pe lună (sau după uscarea de 30 de ori)** a acestei funcții de curățare

ajută la reducerea mirosurilor neplăcute din aparat.

⚠ ATENȚIE

- Scoateți toate rufe din aparat.

1 Porniți aparatul.

2 Apăsați butonul **Drum Care (Curățare cuvă)**.

3 Mențineți apăsat butonul **Start/Pauza**.

- Această funcție durează aproximativ 3 ore.

4 Deschideți ușa uscătorului pentru a asigura o circulație a aerului suficientă în aparat pentru eliminarea mirosurilor rămase.

⚠ AVERTISMENT

- Din motive de siguranță, nu lăsați copii sau animale să intre în aparat. Acest lucru poate duce la deteriorări sau vătămări.

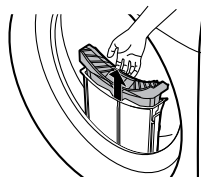
Caracteristica Curățare condensator

Aparatul spală scamele, care se acumulează pe suprafața condensatorului, folosind automat apa care este condensată din rufe în timpul funcționării. Utilizarea acestei funcții de curățare o dată pe lună (sau după uscarea de 30 de ori) ajută la spălarea scamelor.

⚠ ATENȚIE

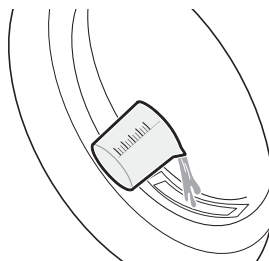
- Scoateți toate rufe din aparat.

1 Deschideți ușa uscătorului și extrageți atât filtrul interior, cât și cel exterior.

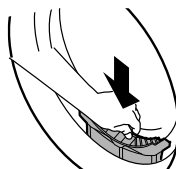


2 Turnați încet 1 litru de apă curată în intrare.

- Nu turnați apa repede, deoarece aceasta se va scurge.
- Dacă turnați mai mult de 1,5 litri de apă în compartiment, apa se va scurge din acesta.



3 Reintroduceți atât filtrul interior, cât și pe cel exterior și închideți ușa uscătorului.



4 Porniți aparatul.

5 Apăsați butonul **Condenser Care (Curățare condensator)**.

6 Mențineți apăsat butonul **Start/Pauza** pentru a începe curățarea condensatorului.

- Curățarea condensatorului se desfășoară timp de 1 oră.

7 Deschideți ușa uscătorului pentru a asigura o circulație a aerului suficientă în aparat, astfel încât țeava să se usuce complet după terminarea curățării.

⚠️ AVERTISMENT

- Din motive de siguranță, nu lăsați copii sau animale să intre în aparat. Acest lucru poate duce la deteriorări sau vătămări.

Informații privind iluminatul cu leduri

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G.

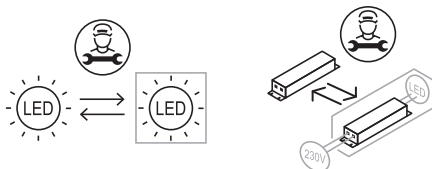
- Iluminatul cu leduri se va activa și dezactiva automat în oricare dintre următoarele cazuri:
 - la deschiderea și închiderea ușii,
 - la apăsarea butonului **Power** și **Start/Pauza**.
- Iluminatul cu leduri nu este reglabil.
- Iluminatul cu leduri nu conține mercur.
- Consultați www.lg.com/global/recycling.

NOTĂ

- Această caracteristică variază în funcție de modelul achiziționat.

Dacă iluminatul cu leduri nu funcționează

Închideți ușa și deschideți-o din nou sau apăsați butonul **Power**. Dacă iluminatul cu leduri nu se aprinde, contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics. Nu încercați să scoateți ledurile.



DEPANARE

Operarea aparatului dumneavoastră poate duce la erori și defectiuni. Următoarele tabele conțin cauzele posibile și observații pentru rezolvarea unui mesaj de eroare sau a unei defectiuni. Se recomandă citirea cu atenție a tabelelor de mai jos, pentru a economisi timpul și banii pentru apelarea centrului de service LG Electronics.

Mașină de spălat

Mesaje de eroare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
IE EROARE INTRARE APĂ	Alimentarea cu apă nu este adecvată în locația respectivă. Apa nu intră în aparat sau intră încet. • Verificați alt robinet din casă.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este complet deschis. Apa nu intră în aparat sau intră încet. • Deschideți complet robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e). • Îndreptați furtunul sau reinstalați furtunul de alimentare cu apă
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de intrare este înfundat. • Verificați și curățați filtrul supapei de admisie după oprirea robinetelor și îndepărtarea racordurilor furtunurilor la mașina de spălat.
UE EROARE DEZECHILIBRU	Aparatul are un sistem care detectează și corectează dezechilibrul aparatului. • Rufe pot fi prea ude la sfârșitul ciclului, rearanjați încărcătura pentru a permite o centrifugare adecvată. Închideți ușa și apăsați butonul Start/Pauza. Este posibil să dureze câteva momente înainte ca aparatul să înceapă centrifugarea. Ușa trebuie blocată înainte ca centrifugarea să poată fi realizată.
	Încărcătura este prea redusă. Acest sistem poate întrerupe complet centrifugarea sau chiar întrerupe ciclul de centrifugare în cazul în care sunt încărcate articole grele individuale (de exemplu covoraș de baie, halat de baie etc.). • Adăugați 1 sau 2 articole similare sau mai mici pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii. Închideți ușa și apăsați butonul Start/Pauza. Este posibil să dureze câteva momente înainte ca aparatul să înceapă centrifugarea. Ușa trebuie blocată înainte ca centrifugarea să poată fi realizată.
OE EROARE EVACUARE APĂ	Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat. Apa din aparat nu se scurge sau se scurge încet. • Curățați și îndreptați furtunul de scurgere.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
DE EROARE EVACUARE APĂ	Filtrul de scurgere este înfundat. Verificați și curățați filtrul de scurgere.
dE 1/dE2 EROARE UȘĂ	Ușa este deschisă. - Închideți ușa și asigurați-vă că nu se prinde nimic sub ușă care împiedică închiderea completă. Senzorul ușii nu funcționează corespunzător. - Închideți ușa. Vă rugăm să apelați centrul de service LG. Puteți găsi numărul de telefon al centrului dumneavoastră local de service LG în cardul de garanție.
EE EROARE COMANDĂ	Aceasta este o eroare de control. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
LE EROARE MOTOR BLOCAT	Supraîncărcare a motorului. Lăsați aparatul să aștepte 30 de minute până când motorul se răcește și apoi reporniți ciclul.
FE EROARE SUPRAPLIN	Umplerile excesive cu apă provocate de o supapă pentru apă posibil defectă. Închideți robinetul de apă. Scoateți fișa pentru rețea. Sunați pentru reparații.
PE EROARE SENZOR DE PRESIUNE	Senzorul nivelului apei nu funcționează corespunzător. Închideți robinetul de apă. Scoateți fișa pentru rețea. Sunați pentru reparații.
u5 EROARE SENZOR VIBRAȚII	Senzorul de vibrații nu funcționează corespunzător. Sunați pentru reparații.
FF DEFECT ÎNGHEȚ	Furtunul de alimentare/scurgere sau pompa de scurgere sunt înghețate? Alimentați apă caldă în cuvă pentru a dezgheța furtunul de evacuare și pompa de scurgere. Acoperiți furtunul de alimentare cu un prosop umed și cald.
RE SCURGERE DE APĂ	Scurgeri de apă. Sunați pentru reparații.
PF ÎNTRERUPEREA ALIMENTĂRII CU ENERGIE	În timpul funcționării au putut apărea întreruperi ale alimentării cu energie electrică sau au avut loc reparații electrice nepotrivite. Apăsăți butonul Start/Pauza pentru a reporni ciclul.

Zgomote auzite

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Zgomot de bătaie și zăngănit	Obiecte străine, precum chei, monede sau ace de siguranță ar putea fi cuvă. Opriți aparatul, verificați cuva pentru a elimina obiectele străine. Dacă zgomotul persistă după ce aparatul a fost repornit, sunați pentru reparații.
Sunet de pocnitură	Rufele grele ar putea produce un sunet de pocnitură. De obicei, lucrul acesta este normal. Dacă sunetul continuă, aparatul este probabil dezechilibrat. Opriți și redistribuiți rufele.
	Încărcătura de rufe poate fi neechilibrată. Întrerupeți ciclul și redistribuiți încărcătura după deblocarea ușii.
Zgomot de vibrație	Materialele de ambalare nu sunt eliminate. Scoateți materialele de ambalare.
	Încărcătura de rufe poate fi distribuită inegal în cuvă. Întrerupeți ciclul și redistribuiți încărcătura după deblocarea ușii.
	Nu toate picioarele de nivelare stau bine și uniform pe podea. Consultați instrucțiunea din Nivelarea aparatului pentru a regla nivelarea aparatului.
	Podeaua nu este suficient de rigidă Verificați dacă podeaua este solidă și nu este flexibilă. Consultați Cerințe referitoare la locul de instalare pentru a selecta locul corect.

Operare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Scurgeri de apă.	Conductele de scurgere ale casei sunt înfundate. Desfundați conductele de scurgere. Contactați un instalator, dacă este necesar.
	Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunurilor de scurgere sau de un furtun de scurgere înfundat. Curățați și îndreptați furtunul de scurgere. Verificați și curățați regulat filtrul de scurgere.
	Capacul filtrului pentru pompa de scurgere nu este montat corect. Remontați filtrul pentru pompa de scurgere.
Aparatul nu funcționează.	Panoul de control s-a oprit din cauza inactivității. Acest lucru este normal. Apăsăți butonul Power pentru a porni aparatul.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul este deconectat. Asigurați-vă că aparatul este conectat în siguranță la o priză care funcționează.
	Alimentarea cu apă este oprită. Rotiți complet robinetul de alimentare cu apă.
	Comenzile nu sunt setate corect. Asigurați-vă că programul este corect setat. Închideți ușa și apăsați butonul Start/Pauza.
	Ușa este deschisă. Închideți ușa și asigurați-vă că nu se prinde nimic sub ușă care împiedică închiderea completă.
	Întrerupătorul / siguranța sunt declanșate / arse. Verificați întrerupătoarele/siguranțele de circuit. Înlocuiți siguranțele sau resetați întrerupătorul. Aparatul trebuie să fie amplasat pe un circuit dedicat. Aparatul își va relua programul în care s-a oprit, odată ce s-a restabilit alimentarea.
	Comanda se va reseta. Apăsați butonul Power, apoi reselecțiți programul dorit și apăsați pe butonul Start/Pauza.
	Start/Pauza nu a fost apăsat după ce a fost setat un program. Apăsați butonul Power, apoi reselecțiți programul dorit și apăsați butonul Start/Pauza. Aparatul este oprit dacă butonul Start/Pauza nu este apăsat într-un anumit interval de timp.
	Presiune extrem de scăzută a apei. Verificați un alt robinet din casă pentru a vă asigura că presiunea apei menajere este adecvată.
	Aparatul încălzește apa sau face abur. Cuva se poate opri din funcțiune temporar în timpul anumitor cicluri, timp în care apa este încălzită în condiții de siguranță la temperatura setată.
Butoanele nu funcționează corect.	Opțiunea Child Lock (Blocare acces copii) este activată. Dezactivați opțiunea Child Lock (Blocare acces copii) dacă este necesar.
Ușa nu se deschide.	Ușa nu se va deschide din motive de siguranță după pornirea aparatului. Acest lucru este normal. Puteți deschide în siguranță ușa după ce ☹ se stinge.
Aparatul nu se umple corespunzător.	Filtrul pentru admisie este înfundat. Asigurați-vă că filtrele de admisie de pe supapele de umplere nu sunt înfundate.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu se umple corespunzător.	Furtunurile de admisie pot fi îndoite. Verificați dacă furtunurile de alimentare nu sunt îndoite sau înfundate.
	Alimentarea cu apă este insuficientă. Asigurați-vă că robinetele de apă caldă și rece sunt pornite până la capăt.
	Furtunurile de alimentare cu apă caldă și rece sunt inversate. Verificați racordurile furtunului de alimentare.
Aparatul nu evacuează apa.	Furtunul de scurgere este îndoit. Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu este îndoit.
	Evacuare amplasată mai sus de 1,2 m deasupra podelei. Asigurați-vă că furtunul de evacuare nu depășește 1,2 m deasupra părții de jos a aparatului.
Detergentul nu este distribuit complet sau deloc.	Se utilizează prea mult detergent. Urmați instrucțiunile furnizate de producătorul detergentului.
	Filtrul pentru pompa de scurgere poate fi blocat. Curățați filtrul de scurgere.
Timpul ciclului este mai lung decât de obicei.	Încărcătura este prea mică. Mai adăugați articole pentru a permite aparatului să echilibreze încărcăturile.
	Articolele grele sunt amestecate cu articole mai ușoare. Întotdeauna încercați să spălați articole cu greutate similară pentru a permite mașinii să distribuie uniform greutatea încărcăturii pentru centrifugare.
	Încărcătura nu este echilibrată. Redistribuiți manual încărcătura dacă articolele s-au încurcat.
Sfârșitul ciclului este întârziat.	Se detectează un dezechilibru sau programul de eliminare este pornit. Acest lucru este normal. Timpul rămas care apare pe afișaj este doar o durată estimativă. Timpul efectiv poate varia.

Performanță

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Îndepărtarea necorespunzătoare a petelor	Pete anterior apărute. Articolele care au fost spălate anterior pot prezenta pete apărute anterior. Aceste pete pot fi dificil de îndepărtat și pot necesita spălarea manuală sau pretratarea pentru a ajuta la îndepărtarea petelor.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Pătare	Înălbitorul sau balsamul este distribuit prea curând. • Compartimentul de dozare este supraîncărcat. Acest lucru face ca înălbitorul sau balsamul să fie distribuit rapid. Măsurați întotdeauna înălbitorul sau balsamul pentru a preveni supraîncărcarea. • Închideți încet sertarul pentru dozarea detergentului.
	Înălbitorul sau balsamul au fost adăugate direct pe rufe în cuvă. • Utilizați întotdeauna sertarul pentru dozarea detergentului pentru a vă asigura că înălbitorul sau balsamul sunt distribuite în mod corespunzător la momentul potrivit din program.
	Hainele nu au fost sortate corect. • Întotdeauna spălați hainele de culoare închisă separat de cele de culoare deschisă și albe pentru a preveni decolorarea. • Nu spălați articolele foarte murdare cu cele ușor murdare.
Formarea cutelor	Aparatul nu este descărcat imediat. • Scoateți întotdeauna articolele din mașină imediat ce programul este finalizat.
	Aparatul este supraîncărcat. • Aparatul poate fi încărcat complet, dar cuva nu trebuie să fie plină cu obiecte. Ușa aparatului trebuie să se închidă cu ușurință.
	Furtunurile de alimentare cu apă caldă și rece sunt inversate. • Clătirea cu apă caldă poate genera pliuri în materiale. Verificați racordurile furtunurilor de alimentare.
	Viteza de centrifugare poate fi prea mare. • Setați viteza de centrifugare pentru a se potrivi cu tipul de materiale.

Miros

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Miros de mucegai în aparat	Interiorul cuvei nu este curățat corespunzător. • Rulați funcția Tub Clean (Autocurățare) în mod regulat.
	Mirosurile pot apărea în cazul în care furtunul de scurgere nu este instalat în mod corespunzător, cauzând sifonarea (scurgerea apei înapoi în aparat). • Atunci când montați furtunul de scurgere, asigurați-vă că acesta nu este răsucit sau blocat.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Miros de mucegai în aparat	În cazul în care sertarul de dozare a detergentului nu este curățat în mod regulat, mirosurile pot fi cauzate de mucegai sau substanțe străine. • Îndepărtați și curățați sertarul de dozare a detergentului, în special partea superioară și cea inferioară a deschiderii sertarului.

Uscător

Mesaje de eroare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
dE 1 / dE2 EROARE UȘĂ	Ușa a fost deschisă în timp ce aparatul este în funcțiune sau aparatul funcționează fără ca ușa să fie închisă în mod corespunzător. - Închideți complet ușa. - În cazul în care eroarea dE 1 / dE2 nu dispare, sunați pentru service.
dE4 EROARE UȘĂ	Detectarea comutatorului ușii nu funcționează în mod corespunzător. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
EE 1 / EE2 EROARE TEMPERATURĂ	Senzorul de temperatură s-a defectat. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
FI EROARE TEMPERATURĂ	Temperatura din interiorul cuvei a crescut brusc. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
LE 1 EROARE MOTOR BLOCAT	Motorul s-a oprit brusc. - Verificați dacă volumul de rufe depășește capacitatea maximă de încărcare. - Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
LE2 / RE EROARE COMPRESOR	Compresorul s-a oprit brusc. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
DE EROARE POMPĂ DE SCURGERE	Motorul pompei de scurgere s-a defectat. Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
	Temperatura ambientală pentru instalație este sub zero. Temperatura ambientală recomandată pentru instalație este între 5 - 35 °C.
drn EROARE DEFECȚIUNE APĂ DE SCURGERE	Furtunul de scurgere nu este conectat corespunzător. - Conectați corespunzător furtunul de scurgere. - Verificați dacă furtunul de scurgere nu este înfundat și nu prezintă lovituri și nu este ciupit în spatele uscătorului sau sub acesta. - Dacă mesajul continuă să apară, deconectați cablul de alimentare și sunați pentru service.
IF EROARE LIPSĂ FILTRU PENTRU SCAME	Filtrul pentru scame nu se află în aparat. Introduceți filtrul pentru scame.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
P5 EROARE SURSĂ DE ALIMENTARE	Cablul de alimentare este conectat incorect. - Verificați conexiunea cablului de alimentare. - Dacă mesajul continuă să apară, deconectați cablul de alimentare și sunați pentru service.
[] <-> End	Indică faptul că uscătorul este întrerupt sau cuva uscătorului se rotește periodic. Opriti aparatul și descărcați toate rufele din acesta.

Operare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu va porni.	Cablul de alimentare nu este conectat în mod corespunzător. Asigurați-vă că fișa este conectată sigur la o priză cu împământare în conformitate cu plăcuța de identificare a aparatului.
	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
Aparatul nu încălzește.	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
	Ciclul selectat nu folosește căldură. Anumite cicluri revin la uscarea implicită fără căldură sau cu aer. Selectați un ciclu care permite uscarea cu căldură.
Scurgeri de apă.	Furtunul de scurgere opțional nu este conectat corect. Conectați corect furtunul de scurgere opțional.
	Ușa este închisă în timp ce rufe sau substanțe străine sunt prinse în aceasta. Verificați dacă rufe sau substanțe străine sunt prinse în ușă înainte de utilizarea aparatului. În cazul în care apa se scurge în continuu, contactați Centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
Aparatul funcționează și se oprește automat după terminarea ciclului de uscare.	Acesta este modul în care funcționează opțiunea anti-șifonare. Asigurați-vă că a fost setată opțiunea de anti-șifonare. Opțiunea este concepută pentru a preveni cutele care se formează atunci când rufele nu sunt descărcate imediat după ciclul de uscare. Când opțiunea este setată, aparatul funcționează timp de 10 secunde și se oprește timp de 5 minute. Opțiunea funcționează până la 2 ore.

Performanță

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Uscarea hainelor durează prea mult.	Sarcina nu este sortată în mod corespunzător. • Separați articolele grele de cele ușoare. Uscarea articolelor mai mari și mai grele durează mai mult. Articolele ușoare dintr-o sarcină cu articole grele pot „păcăli” senzorul pentru că cele ușoare se usucă mai repede.
	Sarcină mare de țesături grele. • Uscarea țesăturilor grele durează mai mult pentru că acestea tind să rețină mai multă umezeală. Pentru a ajuta la reducerea și menținerea unor durate de uscare mai consistente pentru țesăturile mari și grele, separați aceste articole în sarcini mai mici de dimensiuni consistente.
	Comenzile aparatului nu sunt setate în mod corespunzător. • Utilizați setările comenzilor corespunzătoare pentru tipul de sarcină pe care doriți să o uscați. Unele sarcini necesită o reglare a setării nivelului de uscare pentru o uscare corespunzătoare.
	Filtrul pentru scame trebuie curățat. • Îndepărtați scamele din filtru după fiecare ciclu. După eliminarea scamelor, țineți filtrul la lumină pentru a vedea dacă acesta este murdar sau înfundat. Pentru unele încărcături care produc cantități mari de scame, precum prosoapele de baie noi, poate fi necesar să întrerupeți ciclul și să curățați filtrul în timpul acestuia.
	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent. • Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o apelând la un electrician calificat.
	Aparatul este supraîncărcat. • Împărțiți sarcinile foarte mari în sarcini mai mici pentru o performanță și o eficiență mai bună a uscării.
Timpul de uscare nu este consistent.	Uscătorul este un model cu pompă de căldură. • La modelele de uscătoare cu pompă de căldură, uscarea hainelor poate dura mai mult timp. Cu toate acestea, comparativ cu un uscător convențional, la care încălzitorul utilizează mult mai multă energie decât motorul cuvei, un uscător cu pompă de căldură utilizează un schimbător de căldură mai eficient și, în general, folosește mai puțină energie, chiar și în timpul ciclurilor lungi.
	Setarea de căldură, dimensiunea sarcinii sau umiditatea hainelor nu este consistentă. • Durata de uscare pentru o sarcină va varia în funcție de tipul de căldură utilizată (electrică), dimensiunea sarcinii, tipul de țesătură, umiditatea hainelor și filtrul pentru scame. Chiar și o sarcină neechilibrată din aparat poate cauza o rotire necorespunzătoare, de unde rezultă haine umede, care se vor usca mai greu.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Pe haine rămân pete de grăsime sau de murdărie.	Balsamul de rufe este utilizat incorect. Atunci când spălați rufe care urmează să fie uscate în aparat, utilizați cantitatea corectă de balsam de rufe, așa cum se recomandă de către producătorul balsamului de rufe.
	Hainele curate și murdare sunt uscate împreună. Utilizați aparatul numai pentru uscarea articolelor curate. Pământul de pe hainele murdare poate fi transferat pe hainele curate la același nivel sau la un nivel diferit.
	Hainele nu au fost curățate sau clătite în mod corespunzător înainte de a fi introduse în aparat. Petele de pe hainele uscate ar putea fi pete care nu au fost îndepărtate în procesul de spălare. Asigurați-vă că hainele sunt curățate sau clătite complet, în conformitate cu instrucțiunile pentru detergentul și mașina dumneavoastră de spălat. Unele tipuri de pământ dificil de îndepărtat pot necesita o pretratare înainte de spălare.
Hainele sunt șifonate.	Hainele s-au uscat prea mult (uscarea excesivă). Uscarea excesivă a unei încărcături de rufe poate cauza șifonarea hainelor. Încercați o perioadă de uscare mai scurtă.
	Hainele au rămas în aparat prea mult după finalizarea ciclului. Utilizați opțiunea Anti Crease (Anti-șifonare).
Hainele se micșorează.	Instrucțiunile de îngrijire a articolelor nu sunt respectate. Pentru evitarea micșorării hainelor, consultați întotdeauna și respectați instrucțiunile de îngrijire a țesăturii. Unele țesături se vor micșora în mod natural la spălare. Alte țesături pot fi spălate, dar se vor micșora după uscarea în aparat. Folosiți o setare cu căldură scăzută sau fără căldură.
Hainele prezintă scame.	Filtrul pentru scame nu a fost curățat în mod corespunzător. Îndepărtați scamele din filtru înainte de fiecare ciclu. După eliminarea scamelor, țineți filtrul la lumină pentru a vedea dacă acesta este murdar sau înfundat. Dacă acesta pare murdar, urmați instrucțiunile de curățare. Pentru unele încărcături care produc cantități mari de scame, poate fi necesar să curățați filtrul în timpul ciclului.
	Rufe nu au fost sortate în mod corect. Unele țesături produc multe scame (cum ar fi un prosop alb și pufos de bumbac) și trebuie uscate separat de alte haine care se scâmoșează foarte ușor (cum ar fi o pereche de pantaloni negri de pânză).
	Aparatul este supraîncărcat. Împărțiți sarcinile foarte mari în sarcini mai mici pentru uscare.
	În buzunare a rămas un șervețel, hârtie etc. Verificați bine buzunarele înainte de uscarea hainelor.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Electricitate statică în exces în haine după uscare.	Hainele s-au uscat prea mult (supra-uscarea). Uscarea excesivă a unei încărcături de rufe poate cauza o acumulare de electricitate statică. Reglați setările și utilizați un timp de uscare mai scurt.
	Uscarea materialelor sintetice, a celor cu călcare permanentă sau a combinațiilor de materiale sintetice. Aceste țesături sunt mai predispuse în mod natural la acumulările de electricitate statică. Încercați să utilizați un balsam de rufe, sau folosiți setări de Uscare pe timp mai scurt.
Hainele prezintă pete de umezeală după un program de uscare.	O sarcină foarte mare sau o sarcină foarte mică. Un singur articol mare, precum o pătură sau o cuvertură. - În cazul în care articolele sunt îndesate sau prea puține, senzorul poate avea dificultăți la citirea nivelului de uscare al încărcăturii. Utilizați un program de uscare temporizat pentru încărcături foarte mici. - Articolele mari și voluminoase, precum păturile sau cuverturile pot lua uneori forma unei mingi compacte de țesătură. Straturile externe se vor usca și vor fi înregistrate de senzori, în timp ce interiorul va rămâne umed. Atunci când uscați un singur articol voluminos, este practic să întrerupeți ciclul o dată sau de două ori și să rearanjați articolul pentru a expune zonele umede. - Pentru a usca câteva articole umede rămase dintr-o încărcătură foarte mare sau câteva zone umede de pe un articol mare după finalizarea unui program de uscare, golii recipientul pentru scame, apoi setați un program de uscare temporizat pentru finalizarea uscării articolului/articolelor.

Mirosuri

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul are un miros neplăcut.	Utilizați aparatul pentru prima dată? Mirosul este provocat de materialul de cauciuc din interiorul aparatului. Mirosul este normal când aparatul este nou și dispare după ce rulați câteva cicluri.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul are un miros neplăcut.	Simțiți un miros neplăcut în timpul utilizării? • Când spălați haine, nu depășiți cantitatea de detergent recomandată de producător. Excesul de detergent se poate acumula pe haine și poate provoca apariția mirosurilor. • Dacă lăsați hainele în mașina de spălat sau în uscător după încheierea ciclului, pot apărea mirosuri. Descărcați imediat hainele după încheierea ciclului. • Pentru modelele fără ventilație, lăsați deschisă ușa uscătorului în timpul uscării sau utilizați un opritor de ușă magnetic (la anumite modele) pentru a lăsa ușa ușor întredeschisă. • Dacă mirosul provine de la mașina de spălat, urmați instrucțiunile din manualul produsului pentru curățarea țevii/cuvei mașinii de spălat. • Mențineți curate ambele filtre pentru scame. Filtrele pentru scame înfundate sau murdare pot cauza apariția mirosurilor. După curățarea filtrului pentru scame, lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l utiliza. • Rulați periodic ciclurile Drum Care (Curățare cuvă) și Condenser Care (Curățare condensator), urmând instrucțiunile din secțiunea ÎNȚREȚINERE.

Comun

Wi-Fi

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul dumneavoastră casnic și telefonul inteligent nu sunt conectate la rețeaua Wi-Fi.	Parola pentru Wi-Fi la care încercați să vă conectați este incorectă. • Găsiți rețeaua Wi-Fi conectată la smartphone-ul dvs. și eliminați-o, apoi înregistrați-vă aparatul în aplicația LG ThinQ.
	Datele mobile pentru smartphone-ul dvs. sunt activate. • Opriti Datele mobile ale telefonului dumneavoastră și înregistrați aparatul prin intermediul rețelei Wi-Fi.
	Denumirea rețelei wireless (SSID) este setată în mod incorect. • Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere din alfabetul englez și cifre (nu folosiți caractere speciale).
	Frecvența routerului nu este de 2,4 GHz. • Sunt suportate doar routere cu frecvența de 2,4 GHz. Setati routerul wireless la 2,4 GHz și conectați aparatul la routerul wireless. Pentru a verifica frecvența routerului, consultați-vă furnizorul de servicii de Internet sau producătorul routerului.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul dumneavoastră casnic și telefonul inteligent nu sunt conectate la rețeaua Wi-Fi.	Distanța dintre aparat și router este prea mare. În cazul în care distanța dintre aparat și router este prea mare, semnalul poate fi slab și conexiunea poate să nu fie configurată în mod corect. Mutați routerul astfel încât acesta să fie mai aproape de aparat.

Asistență clienți și service

Contactați un centru LG Electronics de informare a clienților.

- Pentru a găsi un centru de service LG Electronics autorizat, accesați site-ul nostru web la adresa **www.lg.com** și urmați instrucțiunile de acolo.
- Repararea pe cont propriu nu este recomandată, deoarece ar putea deteriora și mai mult aparatul și ar anula garanția.
- Piese de schimb indicate în Regulamentul 2019/2023 (mașină), 2023/2533 (uscător) sunt disponibile pe o perioadă minimă de 10 ani.

Memo

Memo

